

# АДНА ЗЯМЛЯ

СМАРГОНЬ

## Не хлебом адзіным

Акрамя сваёй галоўнай накіраванасці – выпуску хлеба, на мясцовым хлебазаводзе маюць немалыя грошы ад гандлю. Завод з'яўляецца ўласнікам пяці крамаў у горадзе, але на дасягнутым не спыняецца.

Нядаўна на вуліцы Юбілейнай быў адкрыты новы магазін "Світанак", дзе гандлююць не толькі ўласнай прадукцыяй, але і кавай, малаком, кілбасамі. Штодня з магазіна маюць каля 20 мільёнаў рублёў выручкі. У планах адкрыццё яшчэ адной крамы – праўда, сумесна з малаказаводам – на вуліцы Якуба Коласа. Яна будзе мець назву "Каравай", а для пакупнікоў дзверы адчыніць ужо ў кастрычніку.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МАЛАДЗЕЧНА

## "Космас" у палёце

Прадуктовы магазін №29 "Космас" зноў становіцца дзяржаўным.

Апошнім часам яго арандавала ЗАТ "Фенікс-Гандаль". Будынак перададзены дзяржпрадпрыемству "Стары Замак".

Аддзел інфармацыі.

АШМЯНЫ

## Аўтобус і 22 тоны спагечі ў падарунак

У трэці раз за непрацягла тэрмін горад наведвала група з 18 італьянцаў, якія прадстаўляюць арганізацыю "Сябры Ашмянаў з Мантвы".

Як і ў папярэднія разы, італьянцы прыехалі не з пустымі рукамі. У падарунак і на памяць пра іхні ваяж яны прывезлі аўтобус і 22 тоны італьянскай макарона. Кіраўнік групы Лаўра Гоцы перадаў іх для школы-інтэрната.

У сваю чаргу, ашмянцы пазнаёмілі гасцей з шэрагам прадпрыемстваў, СШ №1. ДП "Консул-2", якое займаецца дрэвапрацоўкай, Лаўра Гоцы зацікавіўся ўсур'ёз і, матчыма, у хуткім часе будзе наладжана сумесная вытворчасць.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МІНСК-ВІЛЕЙКА

## Замежжа дапамагае

Шведскі Цэнтр па лячэнні дзіцячага параліча правёў семінар. Дарослых вучылі догляду за хворымі дзецьмі. З Вілейкі на ўрачыцкай асацыяцыі дзяцей-інвалідаў "Светлы шлях" Галіна Лазарова.

А 900 марак, якія немцы перадалі вілейскаму ж аддзяленню дзіцячага фонду, былі размеркаваны паміж 75 маладзяска-намі сем'ямі, дзе выхоўваюцца непаўналетнія дзеці.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

ВАЛОЖЫН

## Шанс паступіць

У 25 школьнікаў з эканамічнага класа СШ №1 ёсць вельмі добрыя шанцы паступіць у Беларускі эканамічны ўніверсітэт.

Дагавор, заключаны з ВНУ, натуральна, не гарантуе 100-працэнтнага паступлення, але прадуладжвае заняткі і кансультацыі з выкладчыкамі ўніверсітэта.

Ларыса КАРНЕЕВА.

АСТРАВЕЦ

## Без сувязі з іншымі гарадамі

Апынуліся ў такім становішчы жыхары райцэнтра і раёна ў мінулы панядзелак.

Падобнае адбылося з-за пашкоджанага тэлефоннага кабеля непаладку ад Ліды, і таму сувязісты займаліся рамонтам лініі, а ўладальнікі тэлефонаў былі без сувязі з іншымі гарадамі. Акрамя астраўчан, такі лёс напаткаў і ашмянцаў са смаргонцамі.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

СМАРГОНЬ

## Поўныя паліцы сушак

Пасля рэканструкцыі адной з ліній, якая абышлася хлеба-заводу ў невялікую суму (каля 100 мільёнаў рублёў, бо рабілі "пераўзбраенне" ўласнымі сіламі), тут пачалі вырабляць многія любімыя сушкі.

Вырабленых 9 тон хапае не толькі ў горадзе, але і ў суседніх райцэнтрах.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МІНСК

## У Беларусі чакаецца чарговае павышэнне цэнаў на нафтапрадукты

Бліжэйшым часам у Беларусі будуць павышаныя рознічныя цэны на нафтапрадукты. Аб гэтым БелаПАН паведаміла крыніца ў дзяржаўным канцэрне "Белнафтахім". Па яе словах, адпаведныя прапановы знаходзяцца цяпер на разглядзе ва ўрадзе рэспублікі і хутка будуць зацверджаныя.

Плануецца, што цана на аўтабензін А-76 пры рэалізацыі на аўтазаправачных станцыях узрасце на 10 працэнтаў, АІ-92 - на 15 працэнтаў, АІ-95 і дызельнае паліва - на 20 працэнтаў. Пры гэтым аптовыя цэны на нафтапрадукты для прадпрыемстваў і гаспадарак рэспублікі мяркуюцца пакінуць на ранейшым узроўні.

Аляксандр ПАПОВІЧ, БелаПАН.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

25 ВЕРАСНЯ -- 1 КАСТРЫЧНІКА 1998

ГОДА

№39

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

(179)

ЦАНА 4000 РУБЛЁў

СЕСІЯ

Сесія гарадскога савета прагаласавала за далейшую падтрымку футбольнага клуба «Маладзечна»

На чарговай сесіі гарадскога Савета дэпутатаў, якая адбылася ў аўторак, з інфармацыяй пра вынікі сацыяльна-эканамічнага развіцця Маладзечна да дэпутатаў звярнуўся намеснік старшыні гарвыканкома Яфім Ідэльчык.

Прызнаная незадавальняючай работа радыёзавода "Спадарожнік", ЖБВ, СП "Хай-Бел", станказавода. Недастаткова папрацавалі па выкананні прагнозных паказчыкаў развіцця Адкрытае Акцыянернае Таварыства "Электромодуль", "Маладзечналес", "Маладзечанскі камбінат хлебапрадуктаў", фабрыка музычных інструментаў.

Прадпрыемствам і аргані-

## Мільярд у месяц - цана маладзечанскага футбола

зацыям на сесіі зацверджаная броне рабочых месцаў (360) для працаўладкавання гараджан у будучым годзе.

14 дэпутатаў прагаласавалі за далейшую фінансавую падтрымку футбольнага клуба "Маладзечна". Трое супраць і трое ўстрымаліся. Як паведаміла на сесіі загадчыца фінансвага аддзела гарвыканкома Паліна Вашкевіч, за 4 месяцы (з красавіка па ліпень) на падтрымку футбольнага клуба выдаткавана 3 мільярды 877 мільёнаў рублёў.

Заканчэнне на 2-й стар.



У Маладзечне футбол шануюць.

ФОТА СЯРГЕЯ КАПЫЛОВА

ВЫТВОРЧАСЦЬ

## Фабрыка тратуараў

МАЛАДЗЕЧНА. Завод ЖБВ ТАА "Маладзечнажалеабетон" сваё летазізнэнне як арганізацыя вядзе з 1981 года. З цягам часу арганізацыя выкупілі ў дзяржавы і яна пачала працаваць самастойна. Нязгодны з такім кірункам спраў, будтрэст №23, у склад якога раней уваходзіла прадпрыемства, адваіваў права на валоданне прадпрыемствам. Але заробак плацілі невысокі, абсталяванне не абнаўлялася, людзі працавалі на план, а не на рэалізацыю.

Пасля ўзнікнення ТАА "Маладзечнажалеабетон" дырэктар Мікалай Івашкевіч вызначыў асноўную задачу: не паўтараць віды прадукцыі, што ўжо існуюць, імкнуцца

да найбольшай якасці тавару. У адпаведнасці з задачай, арганізацыя саступіла выпуск сілікатных блокаў суседняму ЖБВ, а сама ўзялася за актыўнае асваенне вытворчасці

пліткі.

На сёння прадпрыемства выпускае 14 відаў бетонных і 9 відаў жалеабетонных вырабаў.

Арганізацыя некалькі разоў узнагароджвалася дыпломамі. Каб выветліць марозатрываласць пліткі польская фірма "Мітэль" на выстаўцы ў Беластоку ўпотаі ўзяла ўзоры вырабаў на выпрабаванне – плітка вытрымала 250 цыклаў замарозкі і размарозкі (дзяржстандарт – 200 цык-

лаў).

Фарбавальнікі прадпрыемства выкарыстоўвае нямецкія і чэшскія: заключана дамова з чэшскай фірмай у Мінску "Вербекс", цэмент прывозяць з Ваўкавыска, Крычава, Касцюковічаў.

Сёння асноўнымі пакупнік-камі з'яўляюцца прыватныя асобы. Вялікая колькасць вырабаў ідзе ў Маскву і Польшчу на рэстаўрацыю гістарычных сядзіб, шмат плошчаў ды вуліц Маладзечна, Мінска, Валожына, Смаргоні, Вілейкі, Ашмянаў, іншых гарадоў Беларусі выбрукавана вырабамі ТАА "Маладзечнажалеабетон".

За два гады самастойнага існавання прадпрыемства не толькі не страціла працоўныя сілы, але і павялічыла свой штат з 170 да 209 чалавек. Нягледзячы на цяжкі ўмовы работы, людзі працуюць тут ахвотна, бо ведаюць: колькі зробіць – столькі і атрымаюць. Сярэдні заробак складае каля 7,5 мільёна рублёў.

Працуюць у дзве змены. Работа цяжкая, адпачынак усяго 18 дзён, але ж заробок атрымліваем рэгулярна, няма прастояў на прадпрыемстве, – расказваюць лабаранткі Міраіда Пазняк і Ганна Радкевіч.

Не так даўна набылі машыну для вытворчасці бардзюраў. Цяпер ідуць выпрабаванні, – гаворыць галоўны механік Анатоль Пахарыніскі.

Дырэктар, дэпутат гарадскога Савета, Мікалай Івашкевіч расказвае нам пра планы развіцця прадпрыемства:

Мяркую асвоіць не толькі вытворчасць, але і ўкладку пліткі. Ёсць магчымасць заключыць пагадненне на супрацоўніцтва з адпаведнымі прадпрыемствамі ў Літве, Аўстрыі, Італіі. Пачалі выпускаць пліты для перакрыцця даўжынёй 7,2 м. Раней такія пліты рабілі толькі ў Баранавічах. Будуем новую кацельню ў дапамогу нашаму паравозу. Радзя малады кад-рам, якія з задавальненнем ідуць да нас на работу.

Злата ГУРЫНОВІЧ,

студэнтка журфака БДУ.



Прадукцыя завода карыстаецца попытам.



Андрэй і Анатоль Салагубы.



Электрыкі Генадзь Малько, Алег Корсак, Валеры Міхейчык.

ФОТА ВАСІЛЯ САВІЦКАГА.



## СТАРЫ АЛЬБОМ



Работніца фабрыкі мастацкай керамікі Таіса Нямцэвіч уручае кветкі Юрыю Левітану. Радашковічы, 1973 год.

ФОТА З АЛЬБОМА Т. НЯМЦЭВІЧ.

У 1973 годзе ў Радашковічах быў Юрый Левітан. Славутага дыктара запрасіў наведаць мястэчка Якаў Шафір, дырэктар фабрыкі мастацкай керамікі (цяпер Якаў Іосіфавіч жыве за акіянам). Сустрэча адбылася ў актывым зале прадпрыемства.

Успамінае работніца фабрыкі, цяпер акцыянернага таварыства «Белмастацкераміка» Таіса Нямцэвіч:

— Мне ўяўлялася, што ўладальнік такога магутнага голаса мусіць быць па меншай

меры атлетам. На сцэне ж мы ўбачылі звычайнага чалавека сярэдняга росту. Нават у гутарцы з людзьмі голас не вылучаўся. Але калі дыктар падышоў да мікрафона, настраіўся, мы пачулі голас, які ведалі ўсе. Голас дыктара, за якога ў часы Вялікай Айчыннай вайны абяцалі вялікую ўзнагароду. Галасы іншых дыктараў можна было «падрабіць», даць павадленне ў эфір. А голас Левітана яшчэ нікому не ўдалося скапіраваць.

Надзея ЛІСАВА.

## КУЛЬТУРА

РЭПЕРТУАР Мінскага абласнога драмтэатра. Кастрычнік 1998 года  
г. Маладзечна, вул. Чкалава, 7 Тэл: гал. адміністратар 61732, каса 52417.

## Ранішнія спектаклі

|                              |   |
|------------------------------|---|
| 22<br>чацвер<br>10-00        | У. Арлоў<br>"Тата"<br>(дарослая казка для дзяцей)   |
| 23<br>пятніца<br>10-00 14-00 | Г. Булыка<br>"Чарадзейства ў краіне Оз"<br>(казка-канцэрт)  |
| 30<br>пятніца<br>10-00       | С. Казлоў<br>"Парася, якое спявае, альбо нельга нам без сябра"<br>(музычная казка-жарт у 2-х дзеях) |
| 31<br>субота<br>14-00        | С. Кавалёў<br>"Драўляны рыцар"<br>(мюзікл у 2-х чароўных дзеях)                                     |

## Вячэрнія спектаклі

|         |         |        |          |   |
|---------|---------|--------|----------|---|
| 3       | 4       | 14     | Прэм'ера | Танкрэд Дорст<br>"Гер Паўль"<br>(трагіфарс у 2-х дзеях)   |
| субота  | нядзеля | серада |          |   |
| 17-00   | 17-00   | 19-00  |          |   |
| 7       | 28      |        |          | С. Кавалёў<br>"Саламея і яе амараты"<br>(споведзь жанчыны (трагікамедыя ў 2-х дзеях без антракта) |
| серада  | серада  |        |          |   |
| 19-00   | 19-00   |        |          |   |
| 8       |         |        |          | У. Рудаў<br>"Камедыя"<br>(камедыя ў 2-х дзеях паводле твораў К. Маршэўскага і Ф. Аляхновіча).     |
| чацвер  |         |        |          |   |
| 19-00   |         |        |          |   |
| 9       |         |        |          | Ж. П. Сартр<br>"Пры зачыненых дзвярах"<br>(ірэзальная драма ў 2-х дзеях)                          |
| пятніца |         |        |          |   |
| 19-00   |         |        |          |   |
| 11      |         |        |          | У. Гібсан<br>"Двос на арэях"<br>(балада пра каханне ў 2-х дзеях)                                  |
| нядзеля |         |        |          |   |
| 17-00   |         |        |          |   |
| 13      | 27      |        |          | А. Астроўскі<br>"Апошняя ахвяра"<br>(меладрама ў 2-х дзеях)                                       |
| аўторак | аўторак |        |          |   |
| 19-00   | 19-00   |        |          |   |
| 16      |         |        |          | С. Мрожак<br>"Караль"<br>(драматычная клаўнада)   |
| пятніца |         |        |          |   |
| 19-00   |         |        |          |   |
| 18      | 24      |        |          | Р. Тама<br>"Восем закаханых жанчын"<br>(сямейны дэтэктыў у 2-х дзеях)                             |
| нядзеля | субота  |        |          |   |
| 17-00   | 17-00   |        |          |   |
| 21      | 29      |        |          | Ф. К. Кроц<br>"Без мяне мяне ажанілі"<br>(сямейны дэтэктыў у 2-х дзеях)                           |
| серада  | чацвер  |        |          |   |
| 19-00   | 19-00   |        |          |   |

Мастацкі кіраўнік тэатра — заслужаны дзеяч культуры РБ Мікалай Мацкевіч.

Каса працуе з 14 да 19 гадзін. Выхадны дзень — панядзелак.

Пачатак вячэрніх спектакляў у 19 гадзін, у суботу і нядзелю ў 17 гадзін.

## ЖЫВЫ КУТОК

Абед  
"на халяву"

ВАЛОЖЫН. Актыўна нарыхтоўкай кармоў на зіму займаюцца не толькі вавёркі, але і егеры паляўнічай гаспадаркі. Ужо дастаткова назапашана буракоў, збожжа, збожжааходаў, сена, бульбы, вёнікаў з лазы для бясплатных абедоў дзікоў, зайцоў, казуль, аленяў.

А ў Налібоцкай пушчы сёлета нарадзіліся 9 зубранят — самы "ўраджайны" год. Цяпер там жыве 37 зуброў.

Ларыса КАРНЕЕВА,  
Наталля ШТЭЙНЕР.

## Лесаводы і пенсіянеры

АСТРАВЕЦ. У мясцовым лясгасе пра работнікаў, якія ідуць на пенсію, не забываюцца. Дапамагаюць, па магчымасці, чым могуць.

Кожны ляснік ці лесаруб мае ў карыстанні адзін гектар зямлі, а яшчэ на дзень работнікаў лесу атрымлівае прэмію ў памеры адной "мінімалкі". Так было і сёлета.

Шкада, праўда, што мінімальную зарплату павысілі не ў верасні.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## Хтосьці любіць пакурыць?

АСТРАВЕЦ. Аптова-рознічная база, якая знаходзіцца ў лясным масіве непаладэку ад станцыі Гудагай, апошнімі гадамі стала прывабліваць людзей, нячыхаў на руку. У мінулым годзе з яе тэрыторыі былі выкрадзеныя восем аўтамабіляў са спіртам. І вось новае злачынства.

Напэўна, злодзеі ўжо напіліся і цяпер вырашылі пакурыць, таму з ахоўваемых складоў зніклі цыгарэты "L&M" і "West". Яны былі канфіскаваныя на адным з пастоў Ашмянскай мытні і ацэненыя ў 800 мільёнаў рублёў. Апетыт у злачынцаў, як відаць, някепскі. Вядзецца следства.

Алесь СВІРЧУКОЎ.

## ЖЫЦЕ НАШАЕ

## Нараджаецца не забароніш



Галоўны педыятр Маладзечанскага раёна Міхаіл Радзюкевіч.

ФОТА АУТАРА.

МАЛАДЗЕЧНА. У мнагачасовых сацыяльна-медыцынскіх сем'ях раёна выходзіць 230 дзяцей. На іх выдаткоўваецца штомесяц 69 мільёнаў рублёў (па 300 тысяч на кожнага). У год — каля мільярда. У школах-інтэрнатах, спеціалях з Маладзечаншчыны знаходзіцца 102 дзіцяці: сіроты, бацькі якіх пазбаўлены сваіх правоў. На іх за год расходваецца, з улікам аздараўлення, 15 мільярдаў. Дзеці з няўдалых сем'яў, у большасці сваёй, недарэзаныя, з рознымі паталогіямі, хранічнымі захворваннямі. Чым губляецца мільярды (а колькі на рэспубліцы?), ці не гуманней было б прыняць закон аб стэрылізацыі некаторых "ма-маш"?

— Юрыдычна спыніць бес-сэнсоўнае нараджэнне дзяцей немагчыма, — гаворыць галоўны педыятр раёна Міхаіл Радзюкевіч. — У нас ёсць кабінет планавання сям'і, які, па магчымасці, кантралюе нараджальнасць. Бясплатна аказваем паслугі па кансультацыі кантрацэпцыі, правядзенні мініабортаў. Аднак ідуць па дапамогу пераважна людзі свядомыя.

— Жабрацтва і загана — рысы сацыяльна-медыцынскіх сем'яў?

— У асноўным. Даводзіцца сустракацца з рознымі выпадкамі. Адна жанчына мела пяцёрку дзяцей ад чатырох мужчын. Нараджала шостага, калі моцна хварэла на цукровы дыябет.

У рэанімацыі памерла. Немаўля таксама праз месяц загинула ад хваробы. Што тычыцца ва-шывасці ў такіх сем'ях, дык гэта, на жаль, норма. Дарэчы, гэтыя дзеці ў фізічных адносі-нах больш здаровыя. Могуць да зымі басаноў хадзіць.

— Вёска даўно спілася. За-работкі ў гаспадарках малыя. Адзінае выйсце — нараджаць і жыць за дзіцячыя грошы?

— З гэтым я поўнашчо не згодны. За такія грошы не пра-

## Мільярд...

Пачатак на 1-й стар.

З чаго складаецца лічба? Кожны з 22-х футбалістаў і з дзятка персаналу (трэнер, бухгалтар, іншыя) атрымлівалі што-месяц зарплату каля 22 мільёнаў кожны. 800 мільёнаў пайшло на сталаванне спартсменаў. Выдаткі на форму, выезды на трэнеры і г. д.

Дэпутаты прагаласавалі за падтрымку футбола і каля 2 гадзін шукалі шляхі пагаднення запавячання ФК у 2 мільярды 35 мільёнаў рублёў. Пакуль пытанне не вырашана.

Каманда ў турнірнай табліцы чэмпіянату краіны трывала займае апошняе месца.

Адзел інфармацыі.

жывеш. Хача ёсць жанчыны-алкаголікі, якія і ў 50 нараджаюцца. Не клопоцяцца, якое яно будзе — дзіць. Псіхалогія такая: дзяржава выхавае, людзі дапамогуць. Па медыцынскіх паказчыках, самы апытальны дзетанараджальны ўзрост ад 18 да 32 гадоў. Найменшая рызыка, што атрымае паталогію. І апытальны ўзрост, каб паставіць дзіця на ногі.

— Колькі ў раёне на ўліку сацыяльна-медыцынскіх сем'яў?

— 67. І 11 з іх жывуць у вёсцы Гарадок.

— З улікам пастаяннага зніжэння агульнага жыццёвага ўзроўню мож-на прадбачыць далейшы рост падобных сем'яў?

Павялічыцца колькасць недарэзаных дзяцей. Гэта значыць, будзе значны іх прыток у кримінальнае асяроддзе. І нам яшчэ на п'яні, дэбляў працу (па-даткі плацім усе)? Дык вы, Міхаіл Аляксандравіч, як спецыяліст, чалавек, за распрацоўку і далейшае прыняцце закона аб стэрылізацыі?

— Вымушана стэрылізацыя — парушэнне правоў чалавека і ніхто на такое не пойдзе. Ёсць іншыя падыходы да вырашэння гэтай праблемы.

Васіль САВІЦКІ.

## Навука цёткі Ганны

МАЛАДЗЕЧНА. Усё пачалося 8 год таму з ідэі знаёмства маленькіх хлопчукоў і дзяўчынак з культурай Беларусі, абрадамі і традыцыямі народа. На сёння ідэя пераасла ў Цэнтр эстэтычнага выхавання дзяцей і падлеткаў, што на вуліцы Чайкоўскага, 16. Была эксперыментальная ўстанова цяпер дзеліцца з іншымі досведам работам.

Правесці ўрок пад назвай "Беларусь — мая Радзіма" прыйшла цётка Ганна, а дапамог ёй Вандроўнік. Ён даставаў з сумкі розныя рэчы, расказваў іх гісторыю, згадваў мясціны, дзе пабываў.

На самой справе дзеці даўно пазналі сваіх настаўнікаў, пераа-ранутых у народныя касцюмы, але гульні падтрымалі. Такія ўрокі для іх не дзіва, бо ўнесены ў школьны расклад як дадатковыя і праходзяць штогод.

Для школьнікаў 1-4 беларус-камоўных класаў у Цэнтры рас-працавалі праграму эстэтычнага цыклу. Падчас гульні, тэатра-лізаваных паставак, у якіх зад-зейнічаныя самі дзеці, яны зна-ёмяцца з беларускімі абрадамі і фальклорам. Часта ва ўжо гатовы сцэнарыі даводзіцца ўпісваць новых персанажаў, каб не па-рыўдзіць нікога з маленькіх прэ-зэнтэнтаў на ролі — усе жадаюць удзельнічаць. Хлопчыкі і дзяў-чаткі саджаюць на падлозе буль-бу, каб потым талакой яе са-браць, гукуюць вясну, сустрака-юць Масленіцу, калядуюць, свят-куюць Вялікдзень.

Загадчыца аддзела арганіза-цыйна-метадычнай работы Ма-рыя Полаз жартуе, што з усіх абрадавых святаў без распраца-ванага сцэнарыя засталася бадай што толькі вяселле.

Цэнтр эстэтычнага выхавання працуе не толькі з вучнямі пачат-ковых класаў. Ён прапануе сцэ-нарыі для школ і сярэднеспе-цыяльных вучэбных устаноў, аргані-зацыяў Вялікіхдзень.

Загадчыца аддзела масавых мерапрыемстваў Святлана Мілер, чакае новых наведваль-нікаў Цэнтру і хвалюцца: спадаба-ецца? прыйдзець зноў?

Чаму ж не? Тут умеюць пра-цаваць з дзецьмі.

Калі пакідала Цэнтр эстэтыч-нага выхавання, хлопчыкі з ка-манды "Званочкі" і дзяўчынкі з "Клубнічак" засяроджаны агад-валі загадкі. Вырашыць, хто т. і. "паласаты лясныя каля плота", аказалася не так лёгка. Але ўрэ-шце, адхінуўшы кандыдатуры во-жыка і зябры, дзеткі вынайшлі гарбуз. І ўсе дружна перайшлі ў наступны тур.

Мілена АНУФРЫЁНАК,  
студэнтка журфака БДУ.

## КНІГАРНЯ

## Навінка!

Каталог пазачаснага пер-рыядычнага друку Беларусі: 1971-1990

Укладальнікі: Юрась Лаўрыч і Ларыса Андрасік; Рэдактар: Уладзімір Арлоў. — Мінск, 1998. — (Архіў Найноўшае Гісторыі).

Каталог маніфестуе пра існа-ванне традыцыі вольнага слова ў Беларусі. З пазіцыяў сённяшняга дня мы ўзгадваем не толькі лібе-ральны перыяд першай паловы 90-х — пасля аднаўлення бела-рускае незалежнасці, але і 60-я, 70-я, 80-я, калі прыхільнікам вольнага слова пагражалі сапраў-дныя рэпрэсіі.

Каб атрымаць кнігу, трэба 112.000 рублёў плюс 16.000 за паштовую перасылку пералічыць на рахунак:

БГФ "Наша Ніва" р/р 3015201930039 "Гарант" філія АББ "Поиск" Мінск, код 987. Сергей Дубавец. Русская кни-га. — Мінск, 1998.

У гэтай кнізе аўтар дае свае адказы на пытанні, якія ставіць беларуская рэчаіснасць. Кніга на-ўмысна скіраваная да расійскага і рускамоўнага чытача.

Каб атрымаць кнігу, трэба 86.000 рублёў плюс 16.000 за паштовую перасылку пералічыць на рахунак:

БГФ "Наша Ніва" р/р 3015201930039 "Гарант" філія АББ "Поиск" Мінск, код 987.

Не забудзьцеся на паштовай квітэнцы ў сектары "Для пісьмо-вага паведамлення" указаць на-заву кнігі і вшы дакладны паштовы адрас і, калі ёсць, тэлефон.

Звартацца можна праз пошту: а/с 5 Мінск 220085.



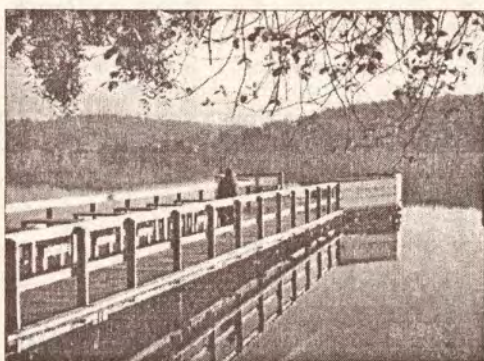
ПРЫВІТАННЕ, ШВЕЦЫЯ!

# Хэй, Ліндэсберг!

Дзве групы беларускіх журналістаў прынялі ўдзел у семінары «Сучасная рэгіянальная журналістыка», арганізаваным Праграмай развіцця ААН і Шведскім інстытутам павышэння кваліфікацыі журналістаў. Часткай праграмы быў тыднёвы pobыт у шведскіх газетах. Мелі магчымасць пазнаёміцца з работай калег у гарадах Ліндэсбергу і Орэбру і два журналісты з Маладзечна-аўтар гэтых радкоў і супрацоўніца «Маладзечанскай газеты» Анжэліка Крупянькова. Пасля Швецыі засталіся дарожныя нататкі і стос фотакартак.



Ліндэсберг. Від з акна гасцініцы.



Возера ў Ліндэсбергу.



Пляц ля гатэля.

Уласна, знаёмства са Швецыяй пачалося з невялікага гарадка Ліндэсберг, у цэнтральнай частцы краіны (тры гадзіны аўтобусам ад міжнароднага аэрапорта Арланда пад Стакгольмам). Беларускіх журналістаў пасялілі ў абавязковым для кожнага шведскага горада гарадскім гатэлі, які на швэц дзён быў для нас і домам, і цэнтрам Ліндэсберга і Швецыі. Гарадскі гатэль атрыбуў кожнага горада гэтай краіны, нават такога невялікага, як

Ліндэсберг, у якім жыў 10 тысяч жыхароў. Па нашых мерках, мястэчка, як Радашковічы або Івянец. І тым не менш гасцініца не пуставала. Тут на зыходзе турыстычнага сезону былі звычайныя турысты і дзелавыя людзі. Нават такі невялікі гарадок можа быць прыцягальным. Для адных сваёй і навакольнай прыгажосцю, для іншых — вытворчасцю (паблізу Ліндэсберга працуе завод па выпуску задніх мастоў да груза-вікоў «Вольва»).

«Хэй!» — такім словам вітаюць шведы адзін аднаго. Заўсёды з усмешкай і аптымізмам. Нягледзячы на ​​шматлікія праблемы ў іхнім жыцці. Праўда, любы беларус можа напавіць шведа: вам бы нашыя праблемы.

Краіна не ведае вайны амаль два стагоддзі. Маючы тэрыторыю ў два разы большую за Беларусь і амаль такое самае насельніцтва, шведы, пачынаючы з 1932 года, калі да ўлады прыйшлі сацыял-дэмакраты, будуць грамадства, якое мае ў сваёй аснове капіталістычны спосаб гаспадарання, і пабудавалі стройную і трывалую сістэму сацыяльнай абароны насці. Па-просту — сацыялізм. Што дазволіла развівацца і краіне ў цэлым, і такім гарадкам як Ліндэсберг, дзе кожны кожнага ведае ў твар і вітасца кароткім і цёплым «Хэй!».

Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Працяг будзе.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

| МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку: |         |                  |       |
|--|---------|------------------|-------|
| ПРАДУКТЫ   |         | ЦАНА (тыс. руб.) |       |
|  |         | 16.09            | 23.09 |
| Курыныя кумпячкі   | 1 кг    | 144              | 165   |
| Кіпбаса сыравэндж.   | 1 кг    | 306              | 307   |
| Сасіскі свіныя   | 1 кг    | 104              | 104,9 |
| Селядзец салёны  | 1 кг    | 65-80            | 74,5  |
| Рыс  | 1 кг    | 58               | 73    |
| Цукар  | 1 кг    | -                | -     |
| Грэчка   | 1 кг    | 59               | 83    |
| Алей   | 1 л     | 130              | 148   |
| Яйкі курныя  | 1 дзес. | 21-29            | 26,9  |
| Маянэз   | 250 г   | 20               | 38    |
| Кава "Пеле"  | 100 г   | 120              | 140   |
| Шпроты, бляшанка   | 160 г   | 40               | 50    |
| Соус там. "Мінскі"   | 0,5 л   | 45               | 48    |
| Лімоны   | 1 кг    | -                | 180   |
| СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ   |         |                  |       |
| Смятана  | 1 л     | 36               | 51    |
| Масла  | 1 кг    | 110              | 120   |
| Тварог   | 1 кг    | 30               | 40    |
| Малако   | 1,5 л   | 14               | 10    |
| Бульба   | 1 кг    | 8                | 13    |
| Яйкі курныя  | 1 дзес. | 40               | 38    |

Падрыхтавала Мілена АНУФРЫЁНАК.

## Камароўскі рынак: золата

Апошнім часам тут актыўна ішлі гандляры золатам. У асартыменце кольцы, пярсцёнкі з брыльянтамі, завушніцы і ланцужкі.

Гэтая прадукцыя карыстаецца ў спажывацтва паспехам як дадатковая абарона ад інфляцыі. Але трэба памятаць, што пры куплі з рук неабходна

ўважліва разгледзець пробу. На вырабах часоў СССР — гэта пачкутная зорка, на расійскіх — жанчына ў кагошніку.

На жаль, не ведаю, якая проба на беларускіх залатых упрыгожваннях.

Ігар КІЦКАЎ.

## На паліцах у крамах

ВІЛЕЙКА. З паліц дзяржаўных магазінаў зніклі алей, цукар, грэчка, рыс. Аднак гараджане не выглядаюць разубудзенымі.

Хутчэй за ўсё, прадукты назапасілі на зіму. Калі ўзяць той жа цукар — за леташняе першае паўгоддзе праз дзяржаўнага праддзена 71,5 тон, за адпаведны сёлетні перыяд 268,7 тон. Рост спажывання ідзе амаль па ўсіх асноўных прадуктах харчавання. У верасні попыт на прадукты яшчэ больш павялічыўся. Па словах намесніка старшыні гарвыканкома Васіля Валадзкевіча, улада мае поўную інфармацыю аб наяўнасці тавараў, асабліва прадуктаў, у магазінах і прымае меры па іх пастаўцы.

У адзеле гандлю гарвыканкома сітуацыю растлумачылі. Па малочных прадуктах, хлебце пытанні ўзнікаюць. Па мясе ёсць. Маладзечанскі масакамбінат не задавальняе патрэбы горада. Год таму мяса завозілі з Ашмянскага мясакамбіната — праблемаў не было. На жаль, гэта іншая вобласць са сваімі фондамі. Усё гэта пераходзіць у супрацоўніцтва. А пакуль дзяржаўнае гандлёвае вытворчае прадпрыемства "Крыніца" распачало вытворчасць паўфабрыкатаў: галубцоў, пельменяў, фаршу.

У хуткім часе значна ўзрасце кошт мукі. Хлебобулочныя вырабы датавання, прадукцыя ніжэй за сабекошт. Страты ж трэба нескі кампенсавать. Цяжэй у Вілейцы будзе з прывазным таварам. Ён найбольш залежыць ад курсу долара. Ужо сёння дзяржаўнае прапануюць алей па 250 тысяч за літр (без гандлёвых надбавак). І ўсё адно прывазны тавар будзе закупляцца, больш для асартыменту, малымі партыямі. А наогул, цэны на прадукты будуць прыблізна як у некаторых магазінах Мінска: алей — 256 тысяч рублёў, рыс — 86, грэчка — 78, мука — 44.

У гэтым месяцы гарвыканком прыняў рашэнне аб мерах па абароне спажывецкага

рынку. Акрамя іншых пунктаў дакумента ўвага надаецца стварэнню рэзерву жывёльнага масла. А кіраўнікам хлеба-завода, гарматзавода загадваецца пад асабістую адказнасць забяспечваць бесперабойную пастаўку ў гандаль сваёй прадукцыі.

Асноўнай праблемай у Вілейцы застанеца набыццё цукру. Да таго часу, пакуль з новага ўраджаю не набярэцца прадукту. На рынку ён прадаецца без усякай чаргі па 50 тысяч за кілаграм. І кошт яго паўзе ўверх.

У прамаварных магазінах сітуацыя таксама абвастрылася. Дырэктар ДМП "Утульнасць" Алімпіяда Якуціна гаворыць, што мёбля і дывааны гараджане раскупілі. Завезці новую партыю тавару пакуль немагчыма. Напрыклад, на шафу вытворцы ўзнялі адпаведную цану на 30%. А ўзяць тавар дзяржаўнаму прадпрыемству можна толькі пры 2-працэнтным пад'ёме. Вось Мінская фабрыка мяккай мёбля выйсе знайшла. Камітэт цэнаў пры Міністэрстве эканомікі даў прадпрыемству дазвол фарміраваць адпаведную цану з улікам рэальных затрат на выпуск сваёй прадукцыі. Такіх дазваляў адзінкі.

Дырэктар універмага "Меркуры" Тарэза Казановіч гаворыць, што сталічная "Мілавіца" тавар наогул не адпускае. Сваіх работнікаў адправіла ў адпачынак. А новая партыя абытку сумесных прадпрыемстваў "Сівельга", "Легрант" паступіла з новай цаной — на 40% вышэй. Праўда, гэта ўжо новыя ўзоры абытку.

А вось у секцыі дзіцячага адзення ўніверсама "Вілія" паведамілі, што нейкага вялікага попыту на дзіцячы тавары не адчулі. Праўда, хутка раскупілі курчакі на ўцяпляльніку. Дык гэта зразумела — сезон, восень.

Васіль САВІЦКІ.

САНЭПІД ІНФАРМУЕ

## Перагрузка ў школах

■ За мінулы тыдзень эпідэміялагічная сітуацыя застаецца стабільнай, зарэгістравана 32 выпадкі захворванняў ВКІ, з іх 24 выпадкі ў горадзе, сярод якіх 6 дашкольнікаў, 6 школьнікаў і 12 дарослых, у раёне — 8 выпадкаў.

■ Таксама зарэгістравана 11 выпадкаў захворванняў на педыкулёз, 4 на каросту, 5 на мікраспарыю.

■ Для разгляду на пасяджэнні Маладзечанскага гарвыканкома падрыхтаваная даведка аб стане інфекцыйнай захворваемасці і выкананні комплексных праграм па іх прафілактыцы. Адзначана, што за 8 месяцаў бягучага года сярод гарадскога насельніцтва зарэгістравана 88 выпадкаў захворвання дызентэрыяй, што ў параўнанні з такім самым перыядам мінулага года адзначаны рост на 17,8%, 37 выпадкаў захворвання салыманелёзам — рост 8,8%. Захворваемасць вірусным гепатытам "А" знізілася ў 1,5 раза, туберкулёзам на 4 выпадкі (20 супраць 24 у 1997 г.), у 1,3 раза знізілася захворваемасць сіфілісам (170 супраць 214 у 1997 г.).

■ Адзначаны шэраг станоўчых фактаў, што дазваляе кантраляваць сітуацыю па захворваемасці. Аднак цэлы шэраг нявырашаных пытанняў не дазваляе стабілізаваць эпідэміялагічную сітуацыю;

— падвальныя памяшканні жылых дамоў часта затопляюцца сцёкавымі водамі (вул. Драздоўіча, 1, 3, 5; Ларына, 1, 6; вул. Б. Хмяльніцкага, 3 "Б" і інш.), іх апрацоўка і дэзінфекцыя своечасова не праводзіцца;

— не арганізавана належным чынам абследаванне на туберкулёз асоб, якія вярнуліся з месцаў паўшчыны;

іся з месцаў паўшчыны; — рэалізацыя прадуктаў харчавання на "стыхійных рынках", пры адсутнасці санітарных умоў;

— парушэнне тэрмінаў рэалізацыі і транспартавання харчовых прадуктаў;

— незахаванне элементарных правілаў асабістай гігіены.

■ У шэрагу школ горада (СШ №№ 1, 5, 7, 8) адзначалася перагрузка, што не дазваляе належным чынам забяспечыць навучальна-выхаваўчы працэс і захаванне санітарна-гігіенічных патрабаванняў.

■ За тыдзень у лабараторыях цэнтра даследавана 33 пробы харчовых прадуктаў з харчовых прадпрыемстваў, усе адпавядалі НТД, 16 проб водаправоднай вады, 10 проб вады артэсвідравін, з якіх 6 — не ў поўнай меры адпавядалі патрабаванням. У радыёлагічнай лабараторыі даследавана 25 проб, з іх 3 пробы суханых грыбоў з перавышэннямі РДУ-96.

■ За грубыя парушэнні санітарных правілаў аштрафаваны прадпрымальнікі Н. Мікулевіч і В. Купрацэвіч.

■ Паступіў шэраг скаргаў на якасць набытых прадуктаў. Аднак большасць з іх не пацвердзілася або адбыліся ад няправільнага захоўвання ў дамашніх умовах. Звернутая ўвага пакупнікоў на неабходнасць патрабаваць у праддзена дакументы, якія пацвярджаюць якасць набытых прадуктаў. Свае прэтэнзіі запісваць у кнігу скаргаў і прапаноў.

Віктар БЕЛІК, галоўны ўрач Маладзечанскага ЦРГіЗ.

ЖЫЦЦЁ НАШАЕ

## Еўрапейская закуска

ВІЛЕЙКА. У апошні час пачаў заўважаць шмат галубоў з накалечанымі ланкамі. Часта на іх можна заўважыць абрыўкі вяртэчкі ці дроту. Мяне зацікавіла гэта. Безумоўна, нехта ловіць галубоў. Але навошта? Пачаў пытацца ў сваіх сяброў і знаёмых. Высветлілася наступнае.

Пры цяперашнім катастрофічным падзенні жыццёвага ўзроўню добры кавалак мяса ў магазіне не сустрэнеш, а на рынку трэба аддаць немалы грошы, якія не ва ўсіх ёсць. За танным мясам заўсёды збіраецца чарга, а не ва ўсіх ёсць час і нервы, каб стаць у гэтых выбухованабяспечных месцах збору людзей (такія чаргі ў магазіне №25 знесла вальзіны фікус, які вытрымаў не адну кілбасную асаду ў часы застою).

А калі няма ні грошай, ні часу, то галубінае мяса — не самае горшае, што можа апынуцца на абедзенным stole. У ходзе майго невялікага даследавання нават давялося пакаштаваць суп з галуба. Запраўлены кубікам Gallina Blanca, ён зусім не адрозніваўся ад курынага. У многіх еўрапейскіх краінах галубінае мяса (мясных парод) падаюць у рэстаранах.

Яшчэ ўдалося высветліць, што, акрамя еўрапейскіх закусак, на сталах некаторых

зусім непераборлівых можна сустрэць страву карэйскай кухні з сабачаціны. Адна такая "карэйская" сям'я жыве ў прыгарадзе Вілейкі (Стаўкі), яшчэ аднаго "карэйца" можна сустрэць на ўскраінах горада ў пошуках мяса.

У іх нават ёсць свой фірмовы рэцэпт пад гучнай назвай "сука маючая". Гэта значыць, што мяса сабакі трэба некалькі дзён патрымаць у воцэ — тады пах сабачаціны знікае. Кажуць, што пад гарэлку сабачаціну не адрозніць ад ялавічыны.

Але, "на жаль", гэтую страву пакаштаваць не ўдалося.

Напрыканцы парада для аматараў бясплатных мясных далікатэсаў. У старых панскіх парках можна сустрэць вінаграднага слімака (ракавіна вышыняй 50, шырыняй каля 45 міліметраў, жоўта-карычневая, з цёмнымі палосамі) — яна прыдатная да ежы. Пасаліць, паперчыць і падсмажыць на алеі.

Смачна есці!

Ігар КІЦКАЎ.

СИТУАЦЫЯ

## Кожнаму сваё?

ВІЛЕЙКА. Жыхары дома 40 на вуліцы Талстога занепакоены паводзінамі адміністрацыйнага магазіна №26: разгрузачная рампа магазіна выходзіць у двор гэтага дома.

Намеснік дырэктара ўзяў на сябе абавязкі інспектара ДАІ. Ён забараняе жыхарам аўтамастам спыняцца на стаянцы, размешчаны каля 7-8 пад'ездаў дома нават для разгрузкі салавіны і агародніны, якую цяпер воззяць з агародаў. А інакш да пад'ездаў ніяк не дабрацца.



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмян, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

25 верасня — 1 кастрычніка 1998 года

## ПАНАДЗЕЛАК 28 ВЕРАСНЯ

Імяніны: пр. Максіма, Мікіты; кат. Вацлава, Марка

|  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| <b>БТ</b><br>6.30 «Добroe утро, Беларусь!»<br>7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости<br>7.10 «Добroe утро, Беларусь!»<br>8.15 Резонанс<br>9.15 «Телебарометр»<br>9.45 «Сегодня с вами...»<br>10.20 «Здоровье»<br>10.45 Премьера песни<br>11.15 «СЕМЬЯ КОЛБИ»<br>12.10 «Теленавигатор»<br>12.30 «А музыка звучит...»<br>13.15 Мультфильм<br>14.50 Музыкальный антракт<br>15.00, 17.00, 19.00, 0.05 Новости<br>15.15 «Мгновенное и... вечное»<br>15.45 ТВ - школе<br>16.10 Мультфильм<br>16.30 «Регион»<br>17.10 Песни Юрия Болоховича<br>17.35 «Гости в дом»<br>18.05 «Семья Колби»<br>19.15 «Сегодня с вами...»<br>19.50 «Третий тайм»<br>20.25 «Понедельник с Христофором»<br>20.40 «Колыбельная» | <b>ОРТ</b><br>17.00, 0.20 Новости<br>17.20 «ДЖЕЙН ЭЙР»<br>18.05 «Час пик» Ток-шоу<br>18.30 «Угадай мелодию»<br>19.00 Программа «Мы»<br>19.45 «Будь спок, малыш!»<br>20.00 «Время»<br>20.40 «ГОРЕЦ»<br>21.55 «Серебряный шар»<br>22.40 «МИР ВХОДЯЩЕМУ» Драма<br><br><b>РТР</b><br>6.00, 19.00, 23.00 «Вести»<br>16.30 «Башня»<br>17.00 Док. фильм<br>17.30 «МАТЕРИ, ЖЕНЬ И ЛЮБОВНИЦЫ»<br>18.30, 23.30 «Дежурная часть»<br>19.30 «Подробности» | <b>НТВ</b><br>5.15, 7.45 «Криминал»<br>5.20, 6.50 «Я - телохранитель»<br>5.35, 6.35 «Живые новости»<br>5.40, 6.40 Мультфильм<br>6.15 «Сегоднячко-Питер»<br>7.35 «Большие деньги»<br>7.50, 14.00 «Сегоднячко»<br>8.10, 21.40 «ЕЕ ЗВАЛИ НИКИТА»<br>9.00, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»<br>9.15 «Вчера в «Итогах»<br>10.15 «Итого»<br>10.35 «Итого. Ночной разговор»<br>11.20 «Старый телевизор»<br>13.15 «САНСЕТ БИЧ»<br>15.15 «Улицы Сезам»<br>15.45 «СТРАНСТВИЯ ГЕРАКЛА»<br>16.35 «ДОКТОР КУИН»<br>17.40 «Криминал»<br>18.00, 21.00 «Сегодня»<br>18.40 «Герой дня» | <b>КУЛЬТУРА</b><br>7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.10 Новости культуры<br>8.30 «Книжный клад»<br>8.45 «Легенды театра»<br>9.00, 15.00, 17.00 Новости<br>9.05 «БОЛЬШИЕ ПЕРЕМЕНЫ»<br>9.50 «Коллекция»<br>10.00 Д.Хворостовский<br>11.00 «Гаванский рай»<br>11.40 «Кто мы?»<br>12.05, 13.45 Спектакль<br>13.29 «Азбука. Говорите по-русски»<br>14.35 «Живое дерево ремесел»<br>14.40 «Без визы»<br>14.55 «Паноптикум»<br>15.05 «ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ»<br>15.50 «Лукоморье»<br>16.05 «Золотая карта России»<br>16.30 «Апокриф»<br>17.10 «Академия спорта» | <b>ТВ-6</b><br>6.05, 7.50 «Любишь - смотри»<br>6.15 Мультфильм<br>6.45, 16.00, 23.10 ДИСК-канал<br>7.10, 16.35 «Дорожный патруль»<br>7.30, 10.30, 13.30, 16.30 ТСН-6<br>8.05, 17.50 «ДЕЖУРНАЯ АПТЕКА»<br>8.45 «Обозреватель»<br>9.45 «Спорт недели»<br>11.00 «О.С.П. - Студия»<br>11.45 «ОБОЗРЕНИЕ»-шоу<br>13.40 «ВРАТАРЬ» Комедия<br>15.25 Мультфильм<br>16.50 «Любишь - смотри»<br>17.00 «Те Кто»<br>18.30 «Музыка и пресса» | <b>ТВ-ЦЕНТР</b><br>4.50, 6.15 «Навигатор»<br>7.55, 10.55, 12.55, 13.55 Новости<br>8.10, 16.40 «КЛУБНИЧКА»<br>9.00 «МАРИЯ БОНИТА»<br>10.10 «Остановка по требованию»<br>11.10 «ВЕТЕР «НАДЕЖДЫ». Х/ф<br>12.30 «Раста, малыши!»<br>12.45 Мультфильм<br>13.00 «Галерея Бориса Ноткина»<br>13.25, 0.00 «Петровка, 38»<br>13.40 «Дамский клуб «Элита»<br>14.00 «В ПЛЕНУ СТРАСТИ»<br>14.55, 16.30, 23.40 Новости<br>15.30 «НАВСЕГДА»<br>18.50 «ФЕДЕРАЛЬНАЯ ПОЛИЦИЯ»<br>20.55 Вечерние новости<br>21.25 «На самом деле»<br>21.35 «УБИЙСТВО 1-ОЙ СТЕПЕНИ»<br>22.30 «Времечко» |
|--|--|--|---|--|--|

## АУТОРАК 29 ВЕРАСНЯ

Імяніны: пр. Людмилы, Віктара; кат. Міхаліны, Міхала.

|   |   |  |   |  |  |
|---|---|--|---|--|--|
| <b>БТ</b><br>6.30 «Добroe утро, Беларусь!»<br>7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости<br>8.10 «Сегодня с вами...»<br>9.10, 15.40 ТВ - школе<br>9.35 Док. фильм (Китай)<br>10.15 «Вас вызывает Спортландия»<br>11.15, 18.05 «Семья Колби»<br>12.10 «Туробъектив»<br>12.30 «Бездельник»<br>13.15 «Мно, мой Мно». Спектакль<br>14.10 «Авто-парк»<br>14.20 «Бон тон»<br>14.40 «Макаенка, 9»<br>15.00, 17.00, 19.00, 23.40 Новости<br>15.15 «Сельчане»<br>16.00 «Путь к танцующей звезде»<br>16.30 Уроки Н.Новожиловой<br>17.10 Док. фильм<br>17.30 «Многоголосие»<br>19.15 «Сегодня с вами...»<br>19.50 «Музыка без границ»<br>20.25 «Спикер-хата»<br>20.40 «Колыбельная»<br>21.00 «Панорама»<br>21.40 «Событие»<br>21.50 Белорусский хит-парад<br>22.00 «Приди и виждь». Х/ф<br>23.20 Спортивные новости<br>23.50 КВН | <b>ОРТ</b><br>8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости<br>8.15, 17.20 «ДЖЕЙН ЭЙР»<br>9.00 «Мы»<br>9.45 «Смехопанорама»<br>10.20 «Домашняя библиотека»<br>10.30, 18.30 «Угадай мелодию»<br>11.15 «Вместе»<br>14.20 «Тайны Белого Тигра»<br>14.55 «Счастливый случай»<br>15.40 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА»<br>16.10 «...До шестнадцати и старше»<br>16.30 «Вокруг света»<br>18.05 «Час пик»<br>19.00 «Тема»<br>19.45 «Будь спок, малыш!»<br>20.00 «Время»<br>20.40 «ЕВДОКИЯ» Киноповесть<br>22.45 «Песня года»<br>23.30 Хоккей. Евролига.<br><br><b>РТР</b><br>6.00, 8.30 «Добroe утро, Россия!»<br>8.15 «Дежурная часть»<br>9.00 «САНТА-БАРБАРА»<br>9.45 «Музыкальная программа»<br>10.00, 16.00, 19.00, 23.00 «Вести»<br>15.15 «Позвоните Кузе!»<br>15.30 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»<br>16.30 «Башня» | <b>НТВ</b><br>5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 Информационная программа<br>5.10, 6.10, 7.15 Спорт<br>5.15, 7.45, 6.17.40 «Криминал»<br>5.20, 6.50 «Я - телохранитель»<br>5.40, 6.40 «Боцман и полугай»<br>6.15 «Сегоднячко-Питер»<br>7.35 «Большие деньги»<br>7.50, 14.00 «Сегоднячко»<br>8.10 «ЕЕ ЗВАЛИ НИКИТА»<br>9.00, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»<br>9.15 «Герой дня без галстука»<br>9.45 «Куклы»<br>10.00 «Своя игра»<br>10.25 «Весь Жванецкий»<br>11.20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ» 9-я часть<br>13.15 «САНСЕТ БИЧ» | <b>КУЛЬТУРА</b><br>7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры<br>7.25 «Документ-панорама»<br>8.10 «Академия спорта»<br>8.30 «Мир авиации»<br>9.00, 15.00, 17.00 Новости<br>9.05, 21.05 «ПЕПЕЛ» 1-я серия<br>10.50 «Гаванский рай»<br>11.20 Моцарт. «Дивертисмент»<br>11.40 «Театр Товстоногова... без Товстоногова»<br>13.10 «Коллекция»<br>13.25 «Живое дерево ремесел»<br>13.45 «Про фото»<br>14.10 «Царская ложа»<br>14.50 «Паноптикум»<br>15.05 «ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ» | <b>ТВ-6</b><br>6.05, 13.15 «Любишь - смотри»<br>6.15 Мультфильм<br>6.45, 16.05 ДИСК-канал<br>7.10, 16.35 «Дорожный патруль»<br>7.30, 10.30, 13.30, 16.30 ТСН-6<br>7.55 Мультфильм<br>8.10 «КРЬЛЫ»<br>8.55, 17.55 «ДЕЖУРНАЯ АПТЕКА»<br>9.30 «ПОПУТЧИК»<br>11.00 «Катастрофы недели»<br>11.30 «Нью-Йорк, Нью-Йорк»<br>12.00 Ток-шоу «Музыка и пресса»<br>13.40 «КОНЕЦ ИГРЫ». Х/ф<br>16.50 «Любишь - смотри»<br>17.00 «Те Кто»<br>18.30 «Мужской клуб»<br>19.30 Новости дня | <b>ТВ-ЦЕНТР</b><br>4.50, 6.15 «Навигатор»<br>7.55, 10.55, 12.55, 13.55 Новости<br>8.10, 16.40 «КЛУБНИЧКА»<br>9.00 «МАРИЯ БОНИТА» (Колумбия)<br>10.10 «Охотный ряд»<br>11.10 «КУЗНЕЧИК». Х/ф<br>13.00 «Охотный ряд»<br>13.25, 0.00 «Петровка, 38»<br>13.40 «В ПЛЕНУ СТРАСТИ»<br>14.55, 16.30, 20.55, 23.40 Новости<br>15.30 «НАВСЕГДА»<br>18.55 «Лицом к городу»<br>19.50 «Брейн-ринг»<br>21.25 «На самом деле»<br>21.35 «УБИЙСТВО 1-ОЙ СТЕПЕНИ»<br>22.30 «Времечко»<br>23.50 «Пресс-экспресс»<br>0.20 Конный спорт |
|---|---|--|---|--|--|

## СЕРАДА 30 ВЕРАСНЯ

Імяніны: пр. Веры, Іллы; кат. Соф'і, Гераніма.

|  |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| <b>БТ</b><br>6.30 «Добroe утро, Беларусь!»<br>7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости<br>7.10 «Добroe утро, Беларусь!»<br>8.10 «Сегодня с вами...»<br>9.10 ТВ - школе<br>9.45 «Многоголосие»<br>10.15 Док. фильм<br>11.15 «Семья Колби»<br>12.10 «Компьютерный полигон»<br>12.30 «А музыка звучит...»<br>13.15 «Видимо-невидимо»<br>14.15 Телеочерк<br>14.40 «Параграф»<br>15.00, 17.00, 19.00 Новости<br>15.15 «Окружающая среда»<br>15.45 «5х5»<br>16.15 Музыкальный антракт<br>16.30 «Пограничье»<br>17.10 «Дым на холсте»<br>17.35 «Судьба моя и надежда»<br>18.05 «Семья Колби»<br>19.15 «Сегодня с вами...»<br>19.50 «Королевская охота»<br>20.25 «Киностружка»<br>20.40 «Колыбельная»<br>21.00 «Панорама»<br>21.40 «Событие»<br>21.50 Белорусский хит-парад<br>22.00 «РАЗБОРКА В БРОНКСЕ»<br>Боевик. Режиссер - Стенли Тонг. В ролях: Джеки Чан, Анита Мун,<br>23.25 «Темная комната»<br>23.50 Новости | <b>ОРТ</b><br>8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости<br>8.15, 17.20 «ДЖЕЙН ЭЙР»<br>9.00 «Мы»<br>9.45 «В мире животных»<br>10.20 «Домашняя библиотека»<br>10.30, 18.30 «Угадай мелодию»<br>11.15 «Вместе»<br>14.20 Мультфильм<br>14.45 «Классная компания»<br>15.15 «Зов джунглей»<br>15.40 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА»<br>16.10 «...До шестнадцати и старше»<br>16.30 «Вокруг света»<br>18.05 «Час пик»<br>18.30 «Золотая лихорадка»<br>19.10 «Человек и закон»<br>19.45 «Спокойной ночи, малыши!»<br>20.00 «Время». Информационная программа<br>20.40 «СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА» Боевик. Режиссер - Н.Гауп. В ролях: К.Ламберт, Д.Каан, К.Маккормак, Б.Янг. США, 1996 г.<br>22.30 «Красная капелла»<br>23.15 Новости<br><br><b>РТР</b><br>6.00, 8.30 «Добroe утро, Россия!»<br>8.15 «Дежурная часть»<br>9.00 «САНТА-БАРБАРА»<br>9.45 «Музыкальная программа» | <b>НТВ</b><br>5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 Информационная программа<br>5.10, 6.10, 7.15 Спорт<br>5.15, 7.45 «Криминал»<br>5.20, 6.50 «Я - телохранитель»<br>5.35, 6.35 «Живые новости»<br>5.40, 6.40 Мультфильм<br>6.15 «Сегоднячко-Питер»<br>7.35 «Большие деньги»<br>7.50 «Сегоднячко»<br>8.10 «Парад-аппе». «Лучшие цирковые миры»<br>9.00, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»<br>9.15 «ДАМА С СОБАЧКОЙ» Мелодрама, поставленная по одноименному рассказу А.П.Чехова<br>10.40 «Среда» | <b>КУЛЬТУРА</b><br>7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры<br>7.25 «Документ-панорама»<br>8.20 «Ноу-хау»<br>8.30 «Жили-были». Лев Кассиль<br>9.00, 15.00, 17.00 Новости<br>9.05, 21.05 «ПЕПЕЛ» 2-я серия<br>10.55 «Гаванский рай»<br>11.40 «Женщина - дьявол». Спектакль<br>13.05 «Фантазия на русские темы»<br>13.20 «Коллекция»<br>13.45 «Осенние портреты»<br>14.10 «... запутанный сюжет»<br>14.20 «Живое дерево ремесел»<br>14.25 «Без визы». Пассау<br>14.40 «Поклонникам Терпсихоры»<br>14.55 «Паноптикум» | <b>ТВ-6</b><br>6.05, 13.10 «Любишь - смотри»<br>6.15 Мультфильм<br>6.45, 16.00 ДИСК-канал<br>7.10 «Дорожный патруль»<br>7.30, 10.30, 13.30, 16.30 ТСН-6<br>7.55 Мультфильм<br>8.10 «КРЬЛЫ»<br>9.00, 17.45 «ДЕЖУРНАЯ АПТЕКА»<br>9.30 «ПОПУТЧИК»<br>11.00 «Вы - очевидец»<br>11.20 «Артемид»<br>11.55 «Мужской клуб»<br>12.45 Телемагазин<br>13.40 «ЗОЛОТОЙ ТУМАН». Х/ф<br>15.25 Мультфильм<br>16.35 «Дорожный патруль»<br>16.50 «Любишь - смотри»<br>17.00 «Те Кто»<br>18.30 Ток-шоу «Я сама: Любовь зла...» | <b>ТВ-ЦЕНТР</b><br>4.50, 6.15 «Навигатор»<br>7.55, 10.55, 12.55, 13.55 Новости<br>8.10, 16.40 «КЛУБНИЧКА»<br>9.00 «МАРИЯ БОНИТА»<br>10.00 Наша песня<br>10.10 «Сколько лет, сколько зим...»<br>10.40 «Осторожно! Дети...»<br>11.10 «ВРАЧА ВЫЗЫВАЛИ!». Х/ф<br>12.25 Конный спорт<br>13.00 «21 кабинет»<br>13.25, 0.00 «Петровка, 38»<br>13.40 «История болезни»<br>14.00 «В ПЛЕНУ СТРАСТИ»<br>14.55, 16.30, 20.55, 23.40 Новости<br>15.30 «НАВСЕГДА»<br>18.50 «И ЖИЗНЬ, И СЛЕЗЫ, И ЛЮБОВЬ...» Мелодрама<br>21.25 «На самом деле»<br>21.35 «УБИЙСТВО 1-ОЙ СТЕПЕНИ»<br>22.30 «Времечко»<br>23.50 «Пресс-экспресс»<br>0.15 «Хроно»<br>0.45 «Париж - «Метелица» - Париж» |
|--|--|---|---|---|---|

## ЧАЦВЕР 1 КАСТРЫЧНІКА

Імяніны: пр. Ірыны, Яўмена; кат. Тэрэзы, Рэмігіуша.

|  |   |   |   |  |   |
|--|---|---|---|--|---|
| <b>БТ</b><br>6.30 «Добroe утро, Беларусь!»<br>7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости<br>7.10 «Добroe утро, Беларусь!»<br>8.10 «Сегодня с вами...»<br>9.10 «Усадьба»<br>9.35 «Судьба моя и надежда»<br>10.00 «Детский экран»<br>10.20 «Последний спектакль»<br>11.10, 18.05 «Семья Колби»<br>12.05 «Гости в дом»<br>12.30 «Королевская охота»<br>13.15 «Накануне» Х/ф 1-я серия<br>14.25 «Зорная роща»<br>15.00, 17.00, 19.00 Новости<br>15.15 «Д» Артангав и три пса»<br>15.40 ТВ - школе<br>16.10 «Узелки прожитых годов»<br>16.30 «Родное слово»<br>17.10 «Неправдивая калина»<br>17.30 «Концертный сезон»<br>19.15 «Сегодня с вами...»<br>19.50 Криминальная хроника<br>20.10 «Сделано в Беларуси»<br>20.30 «Отбой»<br>20.45 «Колыбельная»<br>21.00 «Панорама»<br>21.40 «Событие»<br>21.50 Белорусский хит-парад<br>22.00 «Победитель» Х/ф<br>23.30 «Крок»<br>0.00 Новости<br>0.10 Открытие концертного сезона<br>1.10 «Арколада» | <b>ОРТ</b><br>15.40 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА»<br>16.10 «...До шестнадцати и старше»<br>16.30 «Вокруг света»<br>18.00 Кубок кубков. 1/16 финала. «Локомотив» (Москва) - ЦСКА (Киев)<br>20.00 «Время»<br>20.40 «ЧТОБЫ ВЫЖИТЬ» Боевик. Режиссер - В.Плоткин. В ролях: В.Меньшов, С.Векслер, А.Розенбаум<br>22.50 «Тринадцать чемпионов»<br>23.45 Новости<br><br><b>РТР</b><br>6.00, 8.30 «Добroe утро, Россия!»<br>8.15 «Дежурная часть»<br>9.00 «САНТА-БАРБАРА»<br>9.45 «Музыкальная программа»<br>10.00, 16.00, 19.00, 23.00 «Вести»<br>15.15 «Позвоните Кузе!»<br>15.30 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»<br>16.30 «Башня»<br>17.00 «Слабо!»<br>17.30 «МАТЕРИ, ЖЕНЬ И ЛЮБОВНИЦЫ»<br>18.30 «Марьяна роща»<br>19.30 «Подробности»<br>19.45 «Театр + TV»<br>20.25 «КРУГ ДРУЗЕЙ» Режиссер - П.О'Коннор. В ролях: К.О'Доннелл, М.Драйвер, Д.О'Ро, С.Берроуз.<br>22.05 «ПРИТВОРЩИК»<br>23.30 «Дежурная часть»<br>23.45 «Адамово яблоко» | <b>НТВ</b><br>5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 Информационная программа<br>5.10, 6.10, 7.15 Спорт<br>5.15, 7.45 «Криминал»<br>5.20, 6.50 «Я - телохранитель»<br>5.35, 6.35 «Живые новости»<br>5.40, 6.40 Мультфильм<br>6.15 «Сегоднячко-Питер»<br>7.35 «Большие деньги»<br>7.50 «Сегоднячко»<br>8.10 «Парад-аппе». «Лучшие цирковые миры»<br>9.00, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»<br>9.15 «ДАМА С СОБАЧКОЙ» Мелодрама, поставленная по одноименному рассказу А.П.Чехова<br>10.40 «Среда» | <b>КУЛЬТУРА</b><br>7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры<br>7.25 «Визу цель!»<br>7.50 «Музыка из Петербурга»<br>8.30 «Парадоксы истории»<br>9.00, 15.00, 17.00 Новости<br>9.05, 21.05 ЗЕМЛЯ ОБЕТОВАНАЯ. 1-я серия. Польша, 1974 г.<br>10.55 «Парижские диалоги»<br>11.40 «Музыкальный экспромт»<br>11.55 «Кто там...» | <b>ТВ-6</b><br>6.05, 12.50 «Любишь - смотри»<br>6.15, 7.55 Мультфильм<br>6.45, 11.00, 16.00 ДИСК-канал<br>7.10, 16.35 «Дорожный патруль»<br>7.30, 10.30, 13.30, 16.30 ТСН-6<br>8.05 «КРЬЛЫ»<br><br><b>ТВ-6</b><br>8.55, 17.55 «ДЕЖУРНАЯ АПТЕКА»<br>9.30 «ПОПУТЧИК»<br>11.45 «Пальчики оближешь»<br>12.15 «Театральный понедельник»<br>13.40 «БЕЛЫЙ БИЗОН» Приключенческий фильм. Режиссер - Д.Ли Томпсон. В ролях: Ч.Бронсон, Д.Уорден, К.Новак. США, 1977 г.<br>15.40 Мультфильм<br>16.50 «Любишь - смотри»<br>17.00 «Те Кто»<br>18.30 Ток-шоу «Сделай шаг»<br>19.30 Новости дня<br>19.55 Супербаскетбол. Евролига. ЦСКА - «Улкер» (Стамбул)<br>22.30 «СМЕРТЕЛЬНАЯ ЯРОСТЬ» Режиссер - Э.Доусон. В ролях: Ю.Бриннер, М.Болсам, Б.Буше, М.Раньери. Италия<br>23.25 «Дорожный патруль»<br>23.40 ДИСК-канал | <b>ТВ-ЦЕНТР</b><br>4.50, 6.15 «Навигатор»<br>7.55, 10.55, 12.55, 13.55 Новости<br>8.10, 16.40 «КЛУБНИЧКА»<br>9.15 Международный день пожилых людей<br>9.40 «Хроно»<br>10.10 Продолжение телемарафона<br>11.10 «СЕНЯ, ЛЮБИМАЯ ЖЕНА ФЕДОРА» Режиссер - В.Мельников. В ролях: А.Мещерякова, С.Любишин<br>12.40, 0.00 «Петровка, 38»<br>13.00 Продолжение телемарафона<br>14.00 «В ПЛЕНУ СТРАСТИ»<br>14.55, 16.30, 20.55, 23.40 Новости<br>15.30 «НАВСЕГДА»<br>18.50 Концерт по заявкам<br>21.25 «На самом деле»<br>21.35 «УБИЙСТВО 1-ОЙ СТЕПЕНИ»<br>22.30 «Времечко»<br>23.50 «Пресс-экспресс»<br>0.15 Европейская баскетбольная лига. Женщины |
|--|---|---|---|--|---|

**ВЫРАБЛЯЕМ І РЕАЛІЗУЕМ**  
**МАКАРОННЫЯ ВЫРАБЫ**  
 ў шырокім асартымеце, а таксама  
**спецадзенне, рабочы абутак, электроды**  
 Тэл. у Маладзечне 53713, факс 53753.

**МАЛАДЗЕЧАНСКІ МАГАЗІН**  
**МІСЬЦА**

Вялікая калекцыя дываноў



Шырокі выбар мэблі  
 Нізкія цэны, аплата любая

ПРАЦУЕМ з 10 да 19, на СУБОТАХ з 10 да 15

Даведкі, заказы - 63224, 63006, 63226.





ПЯТНІЦА 25 ВЕРАСНЯ

17.00 Мультфільм  
17.30 «Рассказы о животных»  
18.00 «ЭКО-ПОИРТ»  
18.30 «Момент истины»  
19.00 «Из жизни женщины»  
19.30 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
20.30 Мультфільм для взрослых «Приключения казака Енея»  
21.00 «Лавка анекдотов»  
21.30 «ТАЙНА СЕМЬИ ДЕ ГРАНШАН»  
22.35 «Музыкальный антракт»  
22.45 «Глобальные новости»  
22.50 «ТАЙНЫ СЕМЬИ ДЕ ГРАНШАН» 2-я серия  
23.55 «Цирк, да и только»  
0.25 «КлипСа»

СУБОТА 26 ВЕРАСНЯ

17.00 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»  
Сериал (США)  
17.30 «Хрустальный лабиринт». Игра  
18.30 Мультфільмы  
19.00 «От первого лица»  
19.30 «СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС-2» 1-я серия  
20.30 «Вечер юмора»  
21.30 «ОМЕРТА: ЗАКОН МОЛЧАНИЯ»  
22.30 «Глобальные новости»  
22.35 «ТВИН ПИКС» Мистический триллер  
1.10 «Час Совы»

НЯДЗЕЛЯ 27 ВЕРАСНЯ

17.00 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»  
17.30 «Хрустальный лабиринт»  
18.30 Мультфільмы  
19.00 «Музыкальные блины»  
19.30 «СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС-2» 2-я серия  
20.30 «Встреча с...». «А-Студия»  
21.30 «ОМЕРТА: ЗАКОН МОЛЧАНИЯ»  
22.30 «Вечер юмора»  
23.30 «Стриж и другие...»  
0.00 «Глобальные новости»



ПЯТНІЦА 25 ВЕРАСНЯ

11:00 Гольф: Кубок в Дублине  
12:00 Велоспорт  
13:00 Pentathlon  
14:00 Журнал мотоспорта  
15:00 Теннис: АТР  
17:00 Велоспорт  
19:00 Горный велоспорт  
20:00 Xtrem  
21:00 Шоупинг  
22:00 Формула 3000  
23:00 Мотоспорт  
0:00 Бокс  
1:00 Стрельба  
2:00 Xtrem

СУБОТА 26 ВЕРАСНЯ

10:30 Xtrem  
12:00 Горный велоспорт  
13:00 Мотоспорт  
14:00 Грузовые автогонки  
15:00 Сильнейшие люди мира  
16:00 Формула 3000  
18:30 Велоспорт  
20:00 Рыбная ловля  
22:00 Прижки в воду  
22:30 Формула 3000  
0:00 Бокс  
1:00 Spooker  
3:00 Стрельба

НЯДЗЕЛЯ 27 ВЕРАСНЯ

10:30 Xtrem  
11:00 Велоспорт  
11:30 Триатлон  
12:30 Марафон  
14:00 Формула 3000  
16:00 Мотокросс  
17:00 Велоспорт  
19:00 Мотокросс  
20:00 Формула 4x4  
20:30 NASCAR  
23:30 Бокс  
0:30 Велоспорт  
1:30 Мотоспорт  
2:30 Мотокросс

ПАНЯДЗЕЛАК 28 ВЕРАСНЯ

10:30 Марафон  
12:00 Велоспорт  
13:00 Мотокросс  
14:00 NASCAR  
16:00 Стрельба из лука  
17:00 Атлетика  
18:00 Триатлон  
19:00 Велоспорт  
19:30 Автоспорт  
21:00 Формула 3000  
22:00 Xtrem  
0:00 Сильнейшие люди мира  
1:00 Футбол  
2:30 Бокс

АУТОРАК 29 ВЕРАСНЯ

10:30 Олимпийские игры  
11:00 Триатлон  
12:00 Горный велоспорт  
13:00 Мотоспорт  
14:00 Футбол  
15:30 Велоспорт  
16:00 Автоспорт  
17:00 Рыбная ловля  
19:00 Футбол: Евроцели  
20:30 Формула 4x4  
21:00 Грузовые автогонки  
22:00 Сильнейшие люди мира  
23:00 Футбол: Кубок UEFA  
1:00 Футбол: Кубок UEFA  
3:00 Олимпийские игры

ПЯТНІЦА 2 КАСТРЫЧНІКА

6.30 «Доброе утро, Беларусь!»  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Новости  
8.10 «Сегодня с вами...»  
9.10 ТВ - школе  
9.45 «Навстречу»  
10.25 Мультфильм  
11.15, 18.05 «Семья Колби»  
12.10 «Фантазия Драздовича»  
12.30 «А музыка звучит...»  
13.15 «Накануне» X/ф. 2-я серия  
14.35 Телеочерк  
15.00, 17.00, 19.00, 0.20 Новости  
15.15 «Д'Артаньян и три пса»  
15.40 «Переход»  
16.05 «Белорусский меридиан». Путешествие по Столину  
16.30 «Риск-версия»  
17.10 Уроки Н.Новожиловой  
17.30 Док. фильм  
19.15 «Сегодня с вами...»  
19.50 «Континент»  
20.05 «Станция «Академия наук»  
20.25 «Банка комиксов»  
20.40 «Колыбельная»  
21.00 «Панорама»  
21.40 «Событие»  
21.50 Белорусский хит-парад  
22.00 Ж.Депардьё и С.Мар. та худ. фильме «ПОЛИЦИЯ» (Франция) Режиссер - Морис Пиала  
23.50 «Бездельник»  
0.30 «Авто-парк»  
0.40 «Видеопроцесс»

16.25 «Чердачок Фруттис»  
18.10 «Здоровье»  
18.45 «Поле чудес»  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.40 «ЗЕРКАЛО ТРЕСНУЛО» Режиссер - Н.Стоун. В ролях: Д.Хиксон, К.Блум, Б.Ньюман, Д.Кастл. Великобритания, 1992 г.  
23.00 «Взгляд»  
23.45 Новости  
0.00 «АЛИСА И БУКИНИСТ» Приключенческий фильм. Режиссер - А.Рудаков. В ролях: Д.Певцов, О.Дроздова. Россия, 1992 г.

РТР

7.00, 8.30 «Доброе утро, Россия!»  
8.15 «Дежурная часть»  
9.00 «САНТА-БАРБАРА» Сериал (США)  
9.45 «Музыкальная программа»  
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 «Вести»  
15.15 «Позвоните Кузе!»  
15.30 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»  
16.30 «Башня»  
17.00 «У всех на устах»  
17.30 «РУКОПИСЬ» Режиссер - А.Муратов. В ролях: З.Гердт, Л.Федосеева-Шукина, А.Калягин, В.Иванов, Б.Клюев. СССР - Франция, 1991 г.  
18.30 «Марина роща»  
19.30 «Подобности»  
19.45 Городок  
20.15 «Маски-шоу»  
20.50 «ПОД КОНВОЕМ» Режиссер - Э.Дэйвис. В ролях: Д.Хэкмен, Д.Касиди, Д.Херд. США  
22.40 «Дежурная часть»  
23.30 «Горячая десятка»

НТВ

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.10 Информационная программа  
8.10, 8.40, 9.10 Спорт  
11.15, 11.45, 12.15 «Криминал»  
20.15 «Я - телохранитель»

СУБОТА 27 КАСТРЫЧНІКА

7.00 «Доброе утро, Беларусь!»  
8.00 «Возможно, они сошли с ума»  
8.30 «Я рисую»  
9.00 Новости  
9.15 «Айболит-66» Худ. фильм  
10.50 «Здоровье»  
11.15 «Столица»  
11.35 «Телевизионный Дом кино»  
12.05 «Все нормально, мама!»  
12.40 «Око»  
13.00 «Звезды мирового футбола»  
13.35 «Четвертое измерение»  
14.20 Телеспорт  
15.00 Новости  
15.10 «Все мы родом из детства»  
16.05 «Вершина мира»  
16.30 «Это моя работа»  
17.05 «Спасатель» («Мосфильм»)  
18.35 «Жар-птица». Спектакль  
19.40 «Из достоверных источников»  
20.05 «КАРАМБОЛЬ» с участием группы «АУКЦИОН»  
20.40 «Колыбельная»  
21.00 «Панорама»  
21.40 «КОРОЛЕВСКАЯ МИЛОСТЬ» Историческая драма. Режиссер - Майкл Хоффман. В ролях: Роберт Дауни, Хью Грант, Мэг Райан 1996г.  
23.35 Белорусский хит-парад. Итоги недели  
23.50 «Третий тайм»  
0.10 «Видимо-невидимо»

9.00, 14.00, 16.50 Новости  
9.10 «Домашняя библиотека»  
9.30 «Утренняя почта»  
10.05 «Каламбур»  
10.40 «Смак»  
11.00 Премьера сезона  
11.30 Песни Раймонда Паулса  
12.15 «ДОМ, В КОТОРОМ Я ЖИВУ» Кинороман  
14.20 «Цивилизация»  
14.50 «В мире животных»  
15.30 «Ну, погоди!»  
16.05 «Как это было»  
17.10 «Джентльмен-шоу»  
17.50 «ФАНТОМАС» Комедия. В ролях: Ж.Маре, Л. де Фюнес  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»  
20.45 «СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ» Режиссер - К.Картер. В главных ролях Д.Духовны и Д.Андерсон. США, 1994-1998 гг.  
22.35 Каррерас, Доминго, Паваротти. Три тенора в Париже. Новая версия

РТР

7.00 «Утро крестьянина»  
7.30 «Служу Отечеству!»  
8.00 Мультфильм «Пер Гюнт»  
8.30 «Слабо!»  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.35 «Любовь с первого взгляда»  
10.00 «Концерт МВД»  
11.30 «Домашние хлопоты»  
12.00 «НЕДЕЛЯ В САНТА-БАРБАРЕ»  
13.00, 19.00 «Вести»  
13.30 «ОВОД» СССР, 1955 г.  
15.10 «ЗАКОН И ПОРЯДОК»  
16.00 Чемпионат России. «Спартак» - «Торпедо - Лузники»  
18.00 «Моя семья»  
19.30 «Добрый вечер»

НЯДЗЕЛЯ 4 КАСТРЫЧНІКА

7.00 «Доброе утро, Беларусь!»  
8.00 «Возможно, они сошли с ума»  
8.30 «Сделано в Беларуси»  
9.00 Новости  
9.15 «Все про все»  
9.40 Ко Дню учителя  
10.05 «Туробъектив»  
10.30 «Все нормально, мама!»  
11.05 «Арсенал»  
11.30 «Белорусский дом»  
12.00 «Осенняя дорога к маме»  
12.40 «Олимп»  
12.55 «Звезды мирового футбола»  
13.50 «Сельчане»  
14.20 Приглашаем на вечерки  
15.00 Новости  
15.10 «Силач»  
15.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Молодежно» - «Гомель»  
17.50 «Зорная рогатка»  
18.25 «Теленавигатор»  
18.45 «Приглашение»  
19.40 «Колыбельная»  
20.00 «Резонанс»  
20.50 «Телебарометр»  
21.05 «Стадион»  
21.30 «ДУРНАЯ КРОВЬ» Детектив. Режиссер - Лео Каракс. В ролях: Дени Лаван, Жюльетт Бинош. Франция  
23.50 «В джазе только девушки»  
0.20 «Бархатный сезон»

14.20 «Клуб путешественников»  
15.05 «Футбольное обозрение»  
15.40 «Дисней-клуб»: «Тимон и Пумба»  
16.05 «Чип и Дейл спешат на помощь»  
16.35 «Колесо истории»  
17.20 «Ералаш»  
17.45 «ТУТСИ» Режиссер - С.Поллак. В ролях: Д.Хоффман, Д.Лэнг, Т.Гарр, Д.Коулман. США, 1982 г.  
20.00 «Время и мы»  
20.55 «УЛИЦА РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ»  
22.15 «Помню... Люблю...»  
22.40 Новости  
22.55 «БАГЗ-3»

РТР

7.00 Мультфильм  
7.20 «ДОРОГА НИКУДА»  
8.30 «Почта РТР»  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.35 «Сам себе режиссер»  
10.05 «Аншлаг» представляет  
10.30 «Городок». Развлекательная программа  
11.00 «Русское лото»  
11.40 «Мир книг с Леонидом Куралевым»  
12.00 «НЕДЕЛЯ В САНТА-БАРБАРЕ»  
13.00 «Вести». Информационная программа  
13.30 «Федерация»  
14.15 «Парламентский час»  
15.10 «ЗАКОН И ПОРЯДОК»  
16.00 «Диалоги о животных»  
16.55 «Старая квартира»  
18.00 «Совершенно секретно»  
19.00 «Зеркало»  
20.00 «ЖЕНА КОСМОНАВТА» Режиссер - Ж.Монэ. В ролях: В.Абриль, Ж.Ланвен, Р.Ди Пальма.  
21.45 Перпендикулярное кино  
22.40 Концерт

НТВ

7.00 «Ниндзя-черепашки»  
7.30 «МЕСТЬ ГАЙДУКОВ» Исторический фильм

5.35, 6.35 «Живые новости»  
5.40, 6.40 Мультфильм  
18.45 «Сегодняшко-Питер»  
7.35 «Большие деньги»  
7.50, 14.00 «Сегодняшко»  
8.30 Русский век  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 «Сегодня»  
9.15 «ДИПЛОМАТИЧЕСКИЙ БАГАЖ» Комедия положений  
11.20 «ТРЕСТ, КОТОРЫЙ ПОПНУЛ» 2-я часть (СССР)  
13.15 «САНСЕТ БИЧ»  
15.15 «Я и моя собака»  
15.45 «СТРАНСТВИЯ ГЕРАКЛА»  
16.30 «Уна О'Нилл и Чарли Чаплин»  
17.00 «Футбольный клуб»  
17.40 «Криминал»  
18.00, 21.00 «Сегодня»  
18.40 «Герой дня»  
19.00 «ТРАКТИР НА ПЯТНИЦКОЙ» Популярный советский детектив. Режиссер - А.Файнциммер. В ролях: Г.Корольков, Т.Семина  
20.45 Программа на бис. «Куклы»  
21.45 «Весь Жуванецкий»  
22.15 «СТРАННЫЕ МУЖЧИНЫ СЕМЕЛОВОЙКАТЕРИНЫ» Криминальная мелодрама. Режиссер - В.Сергеев. В ролях: Н.Фиссон, А.Абдулов

КУЛЬТУРА

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.05  
Новости культуры  
7.25 «Консилиум»  
7.50 «Российский курьер»  
8.30 «Поклонникам Терпсихоры»  
8.40 «Последний автограф»  
9.00, 15.00, 17.00 Новости  
9.05, 21.05 «ЗЕМЛЯ ОБЕТОВАННАЯ» 2-я серия (Польша)  
10.40 «Негаснущие звезды»  
11.05 «Русская усадьба»  
11.40 «Жить до страха и боли»  
12.50 «Без визы»  
13.00, 13.45 «Поэты - паролы»  
14.10 «Живое дерево ремесла»  
14.15 «Цирк завтрашнего дня»

20.15 «РОБОТ-ПОЛИЦЕЙСКИЙ» Режиссер - П.Верхузен. В ролях: П.Уэллер, Н.Аллен, Ф.Кокс. США, 1987 г.  
22.05 «Легенда тысячелетия»

НТВ

7.00 «Ниндзя-черепашки»  
7.30 «ТРАКТИР НА ПЯТНИЦКОЙ» (СССР)  
9.00, 11.00, 15.00, 18.00 «Сегодня»  
9.10 «Криминал»  
9.30 «Пойми меня». Телеигра  
10.00 «ЛЕГЕНДА О ЗАТЕРЯННОМ ГОРОДЕ» Сериал (Австралия)  
10.50 «От «Винта»!»  
11.15 «Рейтинг прессы»  
11.40 Мультфильм  
12.00 Хоккей. «Динамо» (Москва) - «Торпедо» (Ярославль)  
14.30 «Русский век»  
15.15 «ПОЛИЦЕЙСКАЯ АКАДЕМИЯ» (США)  
16.10 «Добро пожаловать!»  
17.00 «Дог-шоу «Я и моя собака»  
17.30 «Герой дня без галстука»  
18.40 «Итого»  
19.00 «ВЕНДЕТТА ПО-КОРИКАНСКИ» Комедия  
20.45 «Куклы»  
21.00 «Сегодня»  
21.40 «КОШМАР НА УЛИЦЕ ВЯЗОВ»  
23.15 «Про это»  
23.55 «Футбольный клуб»

КУЛЬТУРА

9.10 «Читая Библию». Ветхий Завет  
9.20 «Аквариум»  
9.45 Ток-шоу «Наобум»  
10.15 «БОЛЬШОЙ СОН» Детектив  
12.10 «Марина Цветаева в Лондоне»

Имянины: пр. Давыда, Федара; кат. Дзяніса, Тэафілія.

Шаноўныя тэлегледачы!  
Свае пажаданні аб размяшчэнні той або іншай праграмы TV на старонках нашай газеты 69667

14.45 «Поклонникам Терпсихоры»  
14.55 «Паноптикум»  
15.05 «ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ»  
15.50 «Лукоморье»  
16.05 «Преодоление хаоса»  
16.30 «Музеум»  
17.10 Док.фильмы  
17.15 В.Шукшин «Верую»  
18.30 «Переход»  
18.40 «Из музыкальной коллекции»  
19.10 «Чудо-сказка»  
19.50 «Вечер с...» А.Калягин  
20.45 «После новостей...»  
22.40 «Парижский журнал»

ТВ-6

6.05, 13.15 «Любишь - смотри»  
6.15 Мультфильм  
6.35, 16.00, 23.10 ДИСК-канал  
7.00 «Дорожный патруль»  
7.15 «О кино»  
7.30, 10.30, 13.30, 16.30 ТСН-6  
7.55 Мультфильм «Пингвины»  
8.10 «КРЫЛЬЯ»  
9.00, 17.50 «ДЕЖУРНАЯ АПТЕКА»  
9.30 «ПОПУТЧИК»  
11.00 «Звезды о звездах»  
11.30 «Назло рекордам!»  
11.55 «Сделай шаг»  
13.40 «ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ» Режиссер - Н.Экк. В ролях: Н.Баталов, М.Жаров  
15.35 Мультфильмы  
16.35 «Дорожный патруль»  
16.50 «Любишь - смотри»  
17.00 «Те Кто»  
18.30 «Катастрофы недели»  
19.00 «Вы - очевидец»

Имянины: пр. Алега, Міхаіла; кат. Герарда, Яна.

20.00 «Фитиль»  
20.15 «БЕГЛЕЦЫ» Боевик в стиле ретро  
21.50 «ШОУ БЕННИ ХИЛЛА»  
23.00 «СИНІЙ БАРАХАТ». США, 1986 г.

ТВ-ЦЕНТР

7.05 «Утренний подвиг»  
7.20 «Дашуткины минутки»  
7.25 «С модным утром»  
7.45 «На караул!»  
8.15 «Налоги-98»  
8.30 «В объективе - животные»  
8.50 Мультфильм  
9.10 «Экстремальная зона»  
9.25 «Не моргай»  
9.35 «Элвин и бурундучки»  
10.00 «ЛЕССИ»  
10.25 «Подумаем вместе»  
10.55 Новости  
11.15 «УСНЕСЕННЫЕ ВЕТРОМ» Без комментариев. Режиссер - В.Флеминг. В ролях: В.Ли, К.Гейбл  
15.10 Барышников в Голливуде  
16.00 «Облако 9»  
16.45 Новости  
17.00 «Екатерина Великая»  
18.00 «ПОЕЗДКА В АМЕРИКУ» Качественная комедия о принце из Африки, который поехал в Америку искать счастье Режиссер - Д.Лэндис. В ролях: Э.Мэрфи, А.Холл, Д.Эрл.  
20.05 «Особая папка»  
20.50 Вечерние новости  
21.00 «КРОВЬ И ВИНО» В ролях: Д.Николсон, М.Кейн, С.Дорф  
22.50 «Слово и дело»  
23.15 «Оставайтесь с нами»  
23.25 «ЛЮБОВЬ, ИЗМЕНА, ВОРОВСТВО» США, 1993 г.  
1.05 Концерт в рок-кафе «Отрадное»

Имянины: пр. Андрэя, Ісака; кат. Рэзальі, Францішка.

17.35 «Путешествие к Набокову»  
18.25 «Телесупер»  
18.40 «Судьба, судьбою, о судьбе»  
19.30 «Чудо-сказка»  
19.45 Мультфильм  
19.55 Майя Плисецкая  
20.35 «Детский мир»  
21.20 «С потолка»  
21.45 «ВСЕ НА ПРОДАЖУ» Драма

ТВ-6

6.05 «Дорожный патруль»  
6.15 ДИСК-канал  
7.05 Мультфильмы  
7.30 «МЭРИ ПОППИНС, ДО СВИДАНИЯ» 1-я серия  
9.05 «РОБИН ГУД»  
10.05, 22.35 «3.К.»  
10.30, 16.30, 22.25 ТСН-6  
10.45 Ток-шоу «Мое кино»  
12.40 Территория ТВ 6  
13.15 Мультфильм  
14.20 «Кинескоп»  
15.30, 18.25 «Любишь - смотри»  
16.45 «Окаванго»  
17.50 «Звезды о звездах»  
18.40 «О.С.П.-Студия»  
19.30 «Скандалы недели»

ТВ-ЦЕНТР

7.05 «Воскресная школа»  
7.10 «Утренний подвиг»  
7.25 «С модным утром»  
7.35 «Сразись с чемпионом!»  
7.50 «Мир вашему дому»  
8.45 «В объективе - животные»  
8.40 «Хорошие книжки для девочек»

и мальчишки»  
8.55 «Шас спою»  
9.15 «Не моргай»  
9.30 «Элвин и бурундучки»  
9.55 «ЛЕССИ» Сериал  
10.20 «Наша песня»  
10.35 «УЧИТЕЛЬ ПЕНИЯ»  
12.05 «21 кабинет»  
12.35 «Слободка»  
12.40 «РОДНАЯ КРОВЬ» X/ф  
14.15 «12 решительных женщин»  
15.20 «Разговор по существу»  
15.45 Мультфильм  
16.30 «Ах, анекдот, анекдот...»  
17.05 Новости  
17.15 «Оставайтесь с нами»  
17.25 «ПИРАТЫ XX ВЕКА» Первый советский боевик  
19.00 «День седьмой»  
19.55 «КИН-ДЗА-ДЗА» Режиссер - Г.Данелия. В ролях: С.Люшин, Е.Леонов, Ю.Яковлев, Л.Габриадзе. СССР, 1986 г.  
22.15 «Мужской интерес»  
22.45 «Поздний ужин»  
23.00 «Постскриптум»  
23.25 «Базар»  
23.55 «Ночное рандеву»  
0.40 «Интернет-кафе»  
1.05 «НА ОСТРИЕ» Сериал

ДДВП «Дарожнік» прапануе:  
камерцыйныя туры ў г. Масква (Чаркізаўскі рынак) — кожны панядзелак;  
абслугоўванне вясельных урачыстаў і іншых мерапрыемстваў.  
Прымаем групавыя заяўкі на паездкі ў блізкае і далёкае замежжа  
Ліч. АК №1-0210 Мін. транспарту і камунікацый ад 16.10.97 г. да 15.10.2002 г.  
Наш тэлефон у Маладзечне 53585



ПАДЗЕЯ

# “Рок-немаўля”, урэшце, нарадзілася

У суботу, 19 верасня, у доме культуры чыгуначнікаў адбыўся такі доўгачаканы фестываль “Рок-немаўля”, што адмяняўся ўжо два разы.

Адклад пайшоў на лад, бо з заплаванага першапачаткова аднадзённага канцэрта маладзечанскіх гуртоў атрымалася даволі добры двухдзённый фест з удзелам не толькі маладзечанцаў, але і мінчан — “Новае Неба”, “Уліс”, “Znich”, “Exist”.

Арганізатарамі фестывалю з боку Маладзечна быў маладзечанскі культурна-спартыўны клуб “Грунвальд”, а з боку мінчан — добра вядомая арганізацыя “Беларуская музыкальная альтэрнатыва” пад кіраўніцтвам Віталія Супрановіча.

Кожны ўдзельнік рыхтаваўся да выступлення па-свойму. Нехта ўвесь час нервова курыў, нехта спакойна сядзеў за заслонай і слухаў іншыя каманды, а адзін з музыкантаў, што павінен быў выступаць у нядзелю, днём раней, мусіў, не разлічыў свае магчымасці “ў барацьбе са злом” і таму з суботняга вечара адпачываў у міліцыі. Добра, што хоць выпусцілі раней, чым пачалося выступленне.

Цяпер неспрэчна пра першы дзень фестывалю. Прыемна здзіўля, што пачатак яго затрымаўся ўсяго на некалькі хвілін. Першым на сцэну выйшаў маладзечанскі гурт пад назвай “Rum & Ice”. За апошні час у калектыве адбыліся значныя змены. Бас-гітарыст і вакаліст групы Аляксандр Баўтрукевіч раскажаў:

— Новым днём нараджэння свайго гурта мы лічым 1 ліпеня гэтага года. У той дзень з’явілася песня на англійскай мове (дарэчы, першапачатковы варыянт быў беларускім — аўт.), потым цалкам змянілася ўся праграма, паменшыўся

адна прычына: падчас свайго выступлення Серж так сарваў голас, што размаўляць пасля гэтага мог толькі як чалавек з нетрадыцыйнай арыентацыяй (Сяргей, не крыўдуй!).

Галоўным хітом выступлення “Б.Ф.” была, безумоўна, кавер-версія (назваем гэта так) беларускай “Калыханкі”. Лёгкім Сяргею падчас выканання гэтай песні можна было толькі пазаздросціць. Адзінка — пачаў з пяці магчымых.

Апошнімі выйшлі “Рэактары”, пра якіх мы пісалі ў папярэднім нумары. Іх выступленне прайшло традыцыйна весела і якасна, асабліва дзякуючы супер-шоўмену Леаніду “Лёпе” Барценеву:

— Нам усё адно, дзе граць, каб толькі слухач быў добры. Такі, як у гэты раз.

Пра другую частку фестывалю чытайце ў наступным нумары.

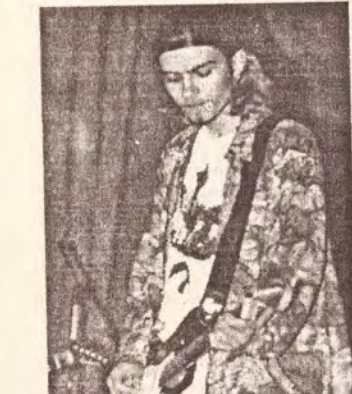
Аляксандр МІСЕВІЧ,  
Таццяна МІР.



Юлія з «Буркіна Фасо» была адзінай дзяўчынай на сцэне.



Л. Барценева («Рэактар») заўжды можна пазнаць па галаўным уборам.



Лідэр групы «Exist» сумуе: пачатак выступлення не атрымаўся.



Сяргей Прышчэпа за дзве хвіліны да страты голасу.



Гурт «Rum & Ice» выконвае песню «Парушальнік».



Відаць, што музыка на фестывалі публіцы падабалася. ФОТА АЛЯКСАНДРА МІСЕВІЧА І СЯРГЕЯ КАПЫЛОВА.

| ГАРАСКОП 21 — 27 ВЕРАСНЯ   |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>АВЕН</b> (21.03–20.04)<br>З асобай з-пад знака Шалая будзеш мець партнёрскія сувязі. Добры дзень 4.                   | <b>РАК</b> (22.06–23.07)<br>Кепскія дні 29, 30, важны — 3. Будзеш адстойваць свой прэстыж. | чакае адказна праца.   | <b>КАЗЯРОГ</b> (22.12–20.01)<br>Добрыя дні 28–30. Ададзіш мат увагі справам маёмасці.                    |
| <b>ЦЯПЕЦ</b> (21.04–21.05)<br>Прывядзеш у належны стан свае фінансы.   | <b>ПЕЎ</b> (24.07–23.08)<br>Кепскія дні 30, 1, важны — 2. Будзь уважлівы да сваіх родных.  | <b>ШАПІ</b> (24.09–23.10)<br>Важны дзень 28. Выхоўвай у сабе давер да акружаючых.  | <b>ВАДАПЕЙ</b> (21.01–19.02)<br>Добрыя дні 30–2. Пачнеш кастрычнік вельмі сканцэнтравана на сваёй працы. |
| <b>БПІЗНАТЫ</b> (22.05–21.06)<br>Кепскія дні 28, 29, важны — 4. У цябе будзе творчы ўздых. Правай сваю індывідуальнасць. | <b>ДЗЕВА</b> (24.08–23.09)<br>Кепскі дзень 2, важны — 29, 1. Забудзься на адпачынак, цябе  | <b>СКАРПІЁН</b> (24.10–22.11)<br>Добры час для ўладкавання ўсіх спраў.             | <b>РЫБЫ</b> (20.02–20.03)<br>Добры дзень 2, важны — 4. У сям’і ўсё будзе добра.                          |
|  |  | <b>СТРАПЕЦ</b> (23.11–21.12)<br>Добры дзень 28. Будзеш карысным для многіх людзей. |  |

СЕКТАР СПОРТУ

# Абрамовіча насілі на руках

23.09 1/8 Кубка Маладзечна-Шахцёр (Салігорск) 1:1, 0:0 (д/ч), 8:7 (пен.)

Галы: Андросік (10); Крот (6, пен.).  
Склад: Абрамовіч, Лебедзеў (Ліс, 96), Каўтуноўскі, С. Кабельскі, Андросік, Клімовіч (к), Мірончык (Д. Кабельскі, 119), Каўтовіч, Казяк, Міхалёў, Казлоў (Дрожа, 73).  
Выдаленне: Казяк (48).  
Маладзечанцы ў серыі пенальці: С. Кабельскі, Каўтуноўскі, Дрожа, Каўтовіч, Ліс-промах, Абрамовіч, Клімовіч, Андросік, Д. Кабельскі.

Багатымі на пазіцыі выдаліся старатэныя хвіліны. Спачатку ў штрафную гаспадароў уварваўся Андрэй Мілеўскі (той самы, што вучыўся ў адным класе з Макоўскімі), дзе і ўпаў, супрацьстаячы абаронцам. Напэўна, скандална вядомы арбітр Браніслаў Ясініскі меў права прызначыць пенальці, які рэалізаваў Юрый Крот. Хутка Аляксандр Андросік паказаў, што можа трапіць у створ вароты далейшымі ўдарамі. Са штрафнога ён абвёў сценку і дакладна накіраваў мяч у блізкі вугал, куды не паспеў галкіпер Аляксандр Яўнеч.

У адказ на адзінапаўнамоўны кубкавы сустрэчы з “Нафтан-Дэвонам” (4:2), больш галоў не паследавала, затое пайшла вельмі нервова барацьба, да якой, мусіў, судзейская бригада аказалася проста непадрыхтаванай. Не столькі былі сімпатый на карысць больш багатых салігорцаў, колькі яўнага непрафесіяналізму.

Пасля гэтага “Маладзечна” мела толькі адзін спрыяльны момант. Мяч зрыкаўся да Андросіка, той у адзін дотык аднасаваў Сяргею Кабельскаму (яго варта адзначыць за прапозіцыю і лідэрскае якасці) на выхад сам-насам з варатарам, але лайнсмен зафіксаваў вельмі сумніўны афсайд. Маладзечанцам нічога не заставалася як паабяцаць таму падарыць відэазапіс гульні.

Пасля гэтага “Маладзечна” мела толькі адзін спрыяльны момант. Мяч зрыкаўся да Андросіка, той у адзін дотык аднасаваў Сяргею Кабельскаму (яго варта адзначыць за прапозіцыю і лідэрскае якасці) на выхад сам-насам з варатарам, але лайнсмен зафіксаваў вельмі сумніўны афсайд. Маладзечанцам нічога не заставалася як паабяцаць таму падарыць відэазапіс гульні.

Пасля гэтага “Маладзечна” мела толькі адзін спрыяльны момант. Мяч зрыкаўся да Андросіка, той у адзін дотык аднасаваў Сяргею Кабельскаму (яго варта адзначыць за прапозіцыю і лідэрскае якасці) на выхад сам-насам з варатарам, але лайнсмен зафіксаваў вельмі сумніўны афсайд. Маладзечанцам нічога не заставалася як паабяцаць таму падарыць відэазапіс гульні.

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Галы: Міхалёў (37), Мазурчык (45), Тарашчык (90).  
Склад: Абрамовіч, Лебедзеў, Каўтуноўскі (Макрынікі, 57), С. Кабельскі, Андросік, Клімовіч (к), Мірончык, Шамшорык (Вострыкаў, 72), Каўтовіч, Міхалёў, Казлоў.

| КАМАНДЫ   | Г   | Н   | П   | Г   | А           |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-------------|
| Вілейка   | #   | 4:1 | 1:0 | 2:0 | 3 0 0 7-1 9 |
| Дзяржынск | 1:4 | #   | 1:0 | 2:0 | 2 0 1 4-4 6 |
| Сморгонь  | 0:1 | 0:1 | #   | 2:2 | 0 1 2 2-4 1 |
| Валожын   | 2:2 | 0:2 | 0:2 | #   | 0 1 2 2-6 1 |

Лепшыя гульні каманд: Андрэй Кузняцоў (Вілейка), Іван Аксіневіч (Дзяржынск), Сяргей Новік (Сморгонь), Васіль Ажаралёў (Валожын).  
СМОРГОНЬ. Засталося правесці матчы апошняга тура на турніры памяці Аляксандра Міхайлашава. Праведзены матчы:  
Камбікормавы завод “Зорка” 6:1, “Ветэран”-ДЮСШ №2 (настаўнікі фізкультуры) 6:3, К/к завод-ДЮСШ №2 3:1, “Ветэран”-“Зорка”.  
28.09 “Зорка”-ДЮСШ №2, 30.09 К/к завод-“Ветэран”.  
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ДРУГАЯ ЛІГА  
Зноў нерэалізаваны пенальці  
СМОРГОНЬ 1:0 ІВАЦЭВІЧДРЭЎ

Гол: Відук (75 хв.).  
Склад: Кананелька, Недавец, Юркевіч, Васілеўскі, Макей, Цярэшчанка, Якубічкі (Максіменка), Шчасны, Карабінікі (Шыкавец), Відук, Каўрыга.  
Сяргей Новік:  
— Стварылі шмат момантаў, валодалі ініцыятывай. Другі матч запар не ўдалося рэалізаваць пенальці. Зарабіў яго ў 2-м тайме Пётр Шчасны, а прамахнуўся з “кропкі” Алег Цярэшчанка. Пад заканчэнне матча гульнявая перавага ўвасобілася ў забіты гол.

МАРАФОН  
Нашы ў Санкт-Пецярбурзе

Трое прадстаўнікоў Маладзечаншчыны пабывалі ў паўночнай сталіцы Расіі, дзе праходзіла адкрытае першынство па марафоне. Сярод пачаткоўшчыні жанчын добра выступіла Галіна Кавалёва, якая стала чацвёртай з лепшым для сябе вынікам у сезоне 2 гадзіны 56 хвілін. Мікалай Грыбаедаў і Яўген Рыскі збіраліся бегчы стакіламетровую дыстанцыю, але арганізатары адмянілі

Госці цалкам завалодалі гульнявой ініцыятывай. Каб рэалізаваць шмат галюў момантаў, ім не хпіла разважлівасці гульцоў атакі, асабліва Анатоля Ціхончыка. А яшчэ самааддана дзейнічалі маладзечанскія абаронцы і бліскуча стаялі на варотах Мікалай Абрамовіч. Парываваў моцныя ўдары, упершыню браў навісныя перадачы і па-акцёрску завольваў балельшчыкаў, цягнуў час, нахіліўшыся пад мячом, у канані пакуль падбягаў салігорцы.

Падчас пенальці трыбуны скандзіравалі “Ко-ля”. З дзесяці ўдараў ён два адбіў (другі і апошні), чатыры разы чапляўся за мяч, на нейкія долі секунды не паспяваючы зрагжаваць, дакладна сам выканаў цяжкі ў псіхалагічным сэнсе шосты ўдар. Калегу з “Шахцёра” абраў іншую тактыку, імкнуўся аздаць накірунак мяча. Яму не пашчасціла. Усё, што лягла ў створ, трапіла ў сетку. Толькі Уладзімір Ліс не вытрымаў напружання і пасля вышэй перакладзіны мяч, які мог стаць пераможным.

Такім чынам, усё вырашана сёй (прычынам да сучасных тэрмінаў?) Абрамовіча на дзесяты ўдары салігорцаў. Шчаслівыя партнёры панеслі Мікалая на руках да трыбуны.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

# У апошніх хвілін — чорная магія

“Маладзечна” — “Нёман” (Гродна) 1:2

Галы: Міхалёў (37), Мазурчык (45), Тарашчык (90).  
Склад: Абрамовіч, Лебедзеў, Каўтуноўскі (Макрынікі, 57), С. Кабельскі, Андросік, Клімовіч (к), Мірончык, Шамшорык (Вострыкаў, 72), Каўтовіч, Міхалёў, Казлоў.

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Галы: Міхалёў (37), Мазурчык (45), Тарашчык (90).  
Склад: Абрамовіч, Лебедзеў, Каўтуноўскі (Макрынікі, 57), С. Кабельскі, Андросік, Клімовіч (к), Мірончык, Шамшорык (Вострыкаў, 72), Каўтовіч, Міхалёў, Казлоў.

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад

Матч пачаўся без разведкі — атакай на атаку. Адзінаму нападоўчому “Маладзечна” Казлоў дапамагалі Кабельскі і Міхалёў. Гэтае трыо прымушала папрацаваць абарону гасцей. А тылам гаспадароў поля было несапраўднае небяспечнае дзеянне Барысейкі — яго праходзілі на левым фланзе і прастэрэлы ўздоўж варот не раз парывалі спакой Абрамовіча і кампаніі. Маладзечанцы дабіліся свайго першымі. Камбінацыя Казлоў-Кабельскі-Міхалёў завяршылася моцным ударам апошняга. Раўнавагу хутка аднавілі — пасля ўдару Касюка галкіпер гаспадароў адбіў мяч перад



## СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

## 24 верасня 1998 года

1. Курсы валют НБ РБ:  
Долар . . . 52700 .  
Марка . . . 31238,89  
Літ . . . 13170,72  
Рубель . . . 3200  
Злоты . . . 14735,08  
ЭКЮ . . . 61336,13

2. "Вулічныя" курсы  
куплі/продажу  
долараў:  
100000 — 110000

## Курс USD у абменніках камерцыйных банкаў дасягнуў 70 тысяч рублёў

МІНСК. У абменных пунктах камерцыйных банкаў Беларусі прыкметна

паскорыліся тэмпы павышэння каціровак амерыканскага долара, 23 верасня курс куплі долара дасягнуў 69.000-69.500, продажу - 70.000 рублёў. З пачатку месяца сярэдні банкаўскі курс долара вырас ужо на 16,6 працэнта, дзякуючы чаму паказчык росту курсу ў верасні будзе самым высокім у гэтым годзе.

Аднак намаганні Нацыянальнага банка краіны на павышэнні прывабнасці афіцыйнага рынку наяўнай валюты асаблівага поспеху не маюць, паколькі на "чорным" рынку каціроўкі долара больш чым у паўтара раза вышэй і вагаюцца ў межах 105.000-110.000 рублёў. Гэта дазваляе атрымаць дадатковыя 3,5 мільёна рублёў з кожных 100 долараў, якія прадаюцца вулічнымі валютчыкамі.

Дзмітрый УЛАСАЎ,  
БелаПАН.

**РОЗНАЕ**

**ДВП, ДСП**  
**ФАНЕРА**

Ложкі двухярусныя  
Магчыма дастаўка  
Т. (01773) 7-13-88

## ПРАДАМ

● Праўную машыну-аўтамат, тэлевізар, 6/у (вытв. Германія). Т. у Маладзечне 60525, 36738.  
● Мякае крэсла і тумбу прыложкавую, новыя. Т. у Маладзечне 65143.  
● ПАЛАТКІ ГАНДЛЁВЫЯ. Т. у Маладзечне 64077.  
● МЫЙКУ НЕРЖАВЕЮЧОЮ. Т. у ВІЛЕЙЦЫ 55899.  
● Секцыю Заспаўе, 6/у, 1 год, у добрым стане. Т. у Маладзечне 50469.  
● Арыгінальную вясельную сукенку або сідм напратат. Т. у Маладзечне 30647 (дам.), 44921 (раб.), Таіса.

Арганізацыя рэалізуе  
**спецадзненне,  
рабочы абутак,  
мыла гаспадарчае.**  
Тэл./факс у Маладзечне  
**52963**

Сялянская-гадавальніцкая  
гаспадарка "Світанак"  
(Лабачэўскага Ч.)  
рэалізуе з 6 кастрычніка за  
наўны і безнаўны разлік  
**САДЖАНЦЫ**  
**ЯБЛЫНІ, ГРУШЫ, СЛІВЫ,  
ЧОРНЫХ ПАРЭЧАК.**  
Звяртацца па адрасе:  
Астравецкі р-н, в. Кавалі  
(0,5 км ад Астравца)  
Тэл. у Астравца  
**22794, 20259**

Нанова створанай Маладзечанскай сельскай перасоўнай механізаванай калоне патрабуюцца на пастаянную работу: майстры, прарабы, высокакваліфікаваныя муляры і цесляры.  
Звяртацца па тэл.  
у Маладзечне 37893.

**АКАЗВАЕМ**  
**транспартныя паслугі**  
да 8 м 20 тн. ТІР, па краінах Еўропы і СНД  
Ліцэнзія ГН 13611 13.06.1995г. -  
12.06.2000г. выдана Міністэрствам  
транспарту і камунікацый РБ  
**ПРАДАЕМ МУКУ В/Г**  
Тэл (01773) 65242,  
Факс (01773) 65327

**РЭКЛАМНЫЯ**  
**ШЫЛЬДЫ**  
**ДЫЗАЙН ІНТЭР'ЕРАЎ**  
**КАРЦЫНЫ**  
Якасць гарантуем.  
Безнаўны разлік.  
Б.Хмяльніцкага, 6, падвал.  
Т. (01773) 77508

**КАБІНЕТ КАНТАКТНАЙ**  
**КАРЭКЦЫІ ЗРОКУ**  
**ПРАВОДЗІЦЬ**  
**ПАДБОР МЯКІХ КАНТАКТНЫХ ЛІНЗАЎ**  
даведкі па тэлефоне ў Маладзечне  
**5-34-64**  
Ліцэнзія № 383 Маладзечанскага гар-  
выканкома ад 28.07.94 па 28.07.99г

**ТАА "Тахограф"** Усе да аўтамабіляў  
Тармазныя накладкі; Карданы да іншых а/м;  
А таксама тахографы "Veeder-Root";  
аўтааўтамы; Акумулятары і інш.  
Наш адрас: 222310, г. Маладзечна, вул. Металіст, д. 3а, гандлёвая база АТ "Маладзечнагандаль".  
Тэл./факс (8-01773) 53773

**ЗАТ "Другі трубны завод "РАМАС"**  
**ПРАДАЕ**  
**ВОДАГАЗАПРАВODНУЮ ТРУБУ**  
Ду 32х2,8-4, Ду 25х2,8-3,2 гост. 3262-75, Ж42х1,5,  
**ПРОФІЛЬ карытны, ЛІСТ АЦЫНКАВАНЫ,**  
**ЛІСТ Г/К, х/к, СТАЛЬ сартавую.**  
Тэл. у Маладзечне **50974, 68674.**

Графічны акселератар  
3DFx-Monster;  
3DFx-Monster 2;  
CD-ROM дыскі, танна  
Т. у Маладзечне 71300  
(абаненту 250)

● Новую каляску (Польшча). Т. у Маладзечне 63646.  
● Паляўнічую стрэльбу ТОЗ-63. Т. у Маладзечне 61249.  
● Новую прагулачную дзіцячую каляску (Германія), нядорага. Т. у Маладзечне 63707.  
● Чарапіцу чысценскую, танна, руберойд. Т. у Маладзечне 65542, пайд. 71300, аб. 410.  
● ШЧАНЯТ ШАР-ПЕЯ. Т. у Маладзечне 76802.  
● Шафу-купэ з рассоўнымі дзвярыма і люстэрамі. Т. у Маладзечне 67575, 32643.  
● КАСАВЫ АПАРАТ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 68967.  
● Факс, прынтэр. Т. у Маладзечне 64089.

**ПЛІТКУ ФАСАДНУЮ**  
**"КОБАНЧИК".**  
Т. у Маладзечне **65295**  
(пасля 18-00).

● Фартэпіяна Беларусь, 6/у, нядорага. Т. у Маладзечне 51863.  
● Касавы апарат БелАка-500 з фіскальнай памяццю; газавая пліта Брэст. Т. у Маладзечне 37275.  
● Кацёл ацяпляльны, на цвёрдым паліве, новы. Т. у Маладзечне 51215, Саша.  
● Абсталаванне АРМ для фасоўкі сметанковага масла. Т. у Маладзечне 51664.  
● Пшаніцу або абмяняю на жыта. Т. у Маладзечне 21754.

**ЦЭМЕНТ**  
Тэл./факс у Маладзечне  
**53745.**

● Карову, 6 год. Т. у Маладзечне 53784 (раб.), 51129 (дам.).  
● Батарэі ацяплення, чыгунныя. Т. у Маладзечне 51533.  
● Тульскі баян. Т. у Маладзечне 37138.  
● Каляску прагулачную, 6/у, касцюм мужчынскі, пам. 48, нядорага. Т. у Маладзечне 63103.  
● ЦТ SONY Trinitron, 72 см, 6/у. Т. у Маладзечне 52963, 65677.  
● Новую канапу-ложак ад мяскага вугалка "Ала". Т. у Маладзечне 36850.  
● Лодку гумовую з надзіманым дном, 250 ум. адз.; кацёл электрычны, 380 в, 50 ум. адз., цыркуляры пад. мотаблок, 100 ум. адз. Т. у Маладзечне 36933.  
● Шчанят дабермана. Т. у Маладзечне 51318.  
● Новую аўтагазустаноўку. Т. у Маладзечне 36220.  
● Лодачны матор Віхор-М25. Т. у Маладзечне 36220.  
● Праўную машыну Вятка-аўтамат, 6/у, нядорага. Т. у Маладзечне 71496.  
● Кухню. Т. у Маладзечне 22388.  
● Дошку для падлогі, сухую, 1,5 куб. м, цана 8 млн. куб. м. Т. у Маладзечне 54467.  
● Электронна-партатыўную пішучую машынку Рамонак (новая). Т. у Маладзечне 51241.  
● Каня з калёсамі і выпражжю,

в. Любань. Т. у Вілейцы 45407.  
● Сервант, 6/у, швейную і пральную машыны, драўляныя ложка. Вілейка, Чырвонаармейская, 69.  
● Касавы апарат Мікра-101. Т. у Вілейцы 57195.

## КУПЛЮ

● Рабочае адзенне, абутак (гумовы, кірзавы), халаты. Т. у Маладзечне 66066, 68884.  
● КАСАВЫ АПАРАТ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 68967.  
● Паліва. Т. у Маладзечне 64850.  
● Нерабочы каляровы кінескоп

**ВІНШАВАНКІ**

Каб даць бясплатна аб'яву ў рубрыкі "Знаёмствы" і "Віншаванкі" - запойніце, калі ласка, купон. Для віншаванак указвайце дату публікацыі (газета выходзіць па пятніцах).

Любімая Людміла Вікенцьеўна! Віншую Вас са святам машынабудаўніка. Шчасця, моцнага здароўя, творчых поспехаў, каханця.

Абдул Кадзіраў.

Дарагі Дзмітрый! Віншую з днём нараджэння. Жэлаю многа шчасця, улыбок, радості, любві. Жэлаю сонечнага свята. Друзей за прадзнічным сталом. Пуст' будз' жыцц' твоя согрета надзеждой, радостью, теплом.

Таня Дыцэвіч.

Дарагіх Мікалая Максімавіча і Марыю Міхайлаўну Калачык віншую з днём нараджэння. Здароўя вам і сямейнага дабрабыту.

Валодзя, Ірына.

Віншую з юбілеем Галіну Міхайлаўну Чарнышэвічу. Жэдаем здароўя, сямейнага шчасця і доўгіх год жыцця.

Коля, Люда і Оля.

Віншую з юбілеем Ларысу Усеваладаўну Хальнукову! Жэдаем моцнага здароўя, шчасця, поспехаў у рабоце.

Муж, сын, дачка.

Віншую Дануту Сцяпанаву з днём нараджэння. Дай Бог тебе хорошаго здароўя, пусть в доме нашем будет лишь покой, согретый счастьем, радостью, любовью.

Твае родныя.

Віншую дарагую мамачку Людмілу Дзмітрыеўну Вайцюль з днём нараджэння! Жэдаем ёй моцнага здароўя, сямейнага шчасця і доўгіх год жыцця.

Муж, дзеці.

З днём нараджэння віншую дарагую мамачку Галіну Мір. Жэдаю быць заўжды здаровай, вясёлай, поспехаў у працы, і няхай твае мары збудуца.

Таня.

або тэлевізар. Т. у Маладзечне 69767.

● СКРЫПКУ, 4/4. Т. у ВІЛЕЙЦЫ 57565 (УВЕЧАРЫ І ПА ВЫХАДНЫХ).

● Вырабленыя шкуркі тхара. Т. у Маладзечне 31555.

## ІНШАЕ

● Маладая жанчына шукае работу. Т. у Маладзечне 73951 (з 11-00 да 13-00).

● Гульнявая тэрапія для дзяцей. Т. у Маладзечне 76347.

● Шукаю работу прадаўца вашага тавару ў сваім рэгіёне. Т. у Вілейцы 57558 (увечары).

Дарагі тата Уладзімір Мікалаевіч Курцэвіч! Віншую з днём нараджэння. Шчасця, удачы, моцнага здароўя.

Любячы Вас сын.

Валерыя Мікалаевіча В'югіна з днём нараджэння! Жэдаем быць заўжды здаровым, не ведаць смутку і няўдач, і справядлівым быць, і строгім у вырашэнні ўсіх задат.

Калектыў цэха 12 радыёзавода "Спадарожнік".

У сувязі з непрадбачаным здарэннем - нараджэннем Ганны Дзятлавай - сяброўкі з медвучылішча віншуюць яе з 18-годдзем.

Група МС-23.

Віншую Аляксандра Васільевіча з днём нараджэння! Жэдаю моцнага здароўя, поспехаў у працы, чалавечага шчасця, каханця.

Супрацоўніца.

Паважаны Васіль Васільевіч Клопай! З шасцідзясяцігоддзем! Моцнага здароўя, шчасця, удачы. Быць такім.

Сям'я Міхасенкаў.

Віншую дарагую мамачку Дануту Адамаўну Макурыну з днём нараджэння. Хачу пажадаць самага глыбокага - здароўя на доўгія гады жыцця.

Дачка Вольга.

**ЗНАЁМСТВЫ**

Дачнік, 48/18777, з сур'ёзным намерам пазнаёміцца з адзінокай гаспадарлівай жанчынай, пажадана творчай прафесіі. 231000 Сморгонь-2, а/с 23.

Вячаслаў, 27/18787, мару пазнаёміцца з дзяўчынай або жанчынай 16-35 год для сур'ёзных адносін і для стварэння сям'і, пажадана з жыхаркай Маладзечна або Маладзечанскага р-на. 222125 Мінская вобл., Барысаўскі р-н, ст. Навасады-УЖ-15/14-318 брыгада, Вячаславу Шульжыцкаму.

Хачу пазнаёміцца з жанчынай для стварэння сям'і. Беларус, 47/170/75. Ёсць жылё, разведзены даўно. 222310 Маладзечна-6, пашпарт IV-ВН №654293.

Таня.

**38 КУПОН**  
глл бясплатнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы", "Рознае" (не дзелавога зместу) і віншаванкі аб'ямам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Анонімныя купоны не разглядаюцца.

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):



# Дробныя аб'явы

Кожнае аднаго слова аб'явы — 6 тысяч рублёў. Пры размяшчэнні аб'явы некалькі разоў у паўторнай публікацыі 1 слова каштуе 3 тыс. рублёў, у трэцяй — 2 тыс. руб. Скідкі дзейнічаюць да 3-й публікацыі пры ўмове адначасовай папярэдняй аплаты ўсіх публікацый. Аб'явы аб знаёмствах, незалежна ад зместу і відавешчання могуць быць змешчаны бясплатна (звярні ўвагу на купон).

## НАДВОР'Е НА УІК-ЭНД

|              |               |
|--------------|---------------|
| 26.09        | 27.09         |
| МІНСК        |               |
| -2°C - +3°C  | 0°C - +5°C    |
|              |               |
| +9°C - +14°C | +12°C - +17°C |
| ВІЛЬНЯ       |               |

## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

- ВАЗ 2101, 77 г. в., капрамонт у 1996 г. Т. у Маладзечне 95044 (Радашковічы).
- ВАЗ 21063, 91 г. в., 45 тыс. км. Т. у Маладзечне 30030.
- Пастаянна аўтазапчасткі ДА МЕРСЕДЭС-123Д. Т. у Маладзечне 37107.
- ВАЗ-2101. Т. у Маладзечне 37759.
- Тэрмінова OPEL KADETT-E-CC, 1,6, 87 г. в., СКПП, 5 дзвярэй, з Германіі. Аформлю. 3/пашпарт не абавязковы. Т. у Маладзечне 51286, 52688.
- Шкло аўтамабільнае, з дастаўкай. Т. у Вілейцы 55899.
- Нядорага а/м Опель-Кадэт, 86 г. в. Магчымы абмен, трактар, дом. Т. у Мядзеле 54009.
- Масквіч 412, добры стан, нядорага. Т. у Маладзечне 34249 (пасля 20-00).
- ВАЗ 2121 Нива, з дакументамі, па запчастках; ВАЗ 2108, 88 г. в. Т. у Маладзечне 52953.
- Ford Sierra, 85 г. в., растаможаны 100%. Т. у Маладзечне 30030, 51863.
- Тэрмінова а/м Вольва-244, бензін, 78 г. в., з правам продажу, белы. Т. у Маладзечне 63707.
- VW-Гольф-2 па запчастках. Т. у Маладзечне 60525.
- ВАЗ 2101, 75 г. в., капітальны рамонт кузава і рухавіка ў 1998 годзе, \$1200. Т. у Маладзечне 60825.
- Фіят-Дуката м/а, 89 г. в.; КамАЗ 53212, 93 г. в., прычэп 5КБ 8350, 94 г. в. Т. у Вілейцы 53147 (раб.), 78372 (дам.).
- А/м ВАЗ-21013, 84 г. в., рухавік 0,6, салон 0,6; літвыя дыскі. Т. у Вілейцы 58008.
- Аўдзі 80, дызель, 86 г. в., зняты з ўліку, 3300 ум. адз. Т. у Маладзечне 96474.
- Форд-Эскорт, 1,6Д, 84 г. в. Т. у Маладзечне 69634.
- А/м VW-Пасат, 88-89 г., седан, 1,6 л, шэра-зялёны, прабег 165000, нядорага. Т. у Маладзечне 32273.
- Рухавік з КПП для а/м БМВ-316, без дакументаў, прабег 124000 км. Т. у Маладзечне 60477.
- ВАЗ-2101, па запчастках, запчасткі Масквіч 408. Т. у Маладзечне 36538.
- ВАЗ 2101, па запчастках. Т. у Маладзечне 32029.
- Матацыкл кросавы + запчасткі, \$145; гараж. Т. у Маладзечне 61661.
- БМВ-316, 80 г. в., V 1,6, 1500 ум. адз. Т. у Маладзечне 50562 (з 18-00).
- Мерседэс-409Д, 87 г. в., фургон-ізацірма, 19 куб. м, прабег 166000 км. Т. у Маладзечне 39649.
- Форд-Сіера, 88 г. в., растаможаны, 2,0, бензін, колер металік. Т. у Маладзечне 33336.
- ВАЗ 21043, 93 г. в., 1,5 л, 5-ст. КПП, сігналізацыя, 2900 ум. адз. Т. у Маладзечне 51707.
- А/м ВАЗ-2101, 82 г. в. Т. у Мядзеле 55072.
- А/м Аўдзі-80, 83 г. в.; спалны: Мірынгія, новая, Валожка, б/у. Т. у Маладзечне 69218.

## Рэалізуем ПОМНІКІ з габро, вырабляем пад заказ. Т. у Маладзечне 70782, 70331

- Форд-Транзіт, 2,5Д, грузавы, 87 г. в., у добрым стане, за 4500 ум. адз. Тэрмінова. Т. у Вілейцы 52594.
- ВАЗ-2105, 76 г. в., \$1450 + запчасткі, торг. Т. у Вілейцы 54549.
- ВАЗ-2101, 78 г. в., 1000 ум. адз. Т. у Вілейцы 62247.
- Маладзечна + запчасткі. Т. у Вілейцы 52238.
- Форд Сіера, 88 г. в., 2,0, седан, добры стан. Т. у Вілейцы 53658.
- А/м Опель-Кадэт, 87 г. в., аб'ём 1,6 л, 5-дзверны, растаможаны поўнаасцю; дублёнку муж., 52-54 пам. Т. у Маладзечне 62358.
- Опель-Кадэт-седан, 86 г. в., 1,3 л, растаможаны, нядорага; газавы балон бытавы. Т. у Маладзечне 62508.
- Газ-24, 79 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 67171.
- Тэрмінова мікрааўтобус Фольксваген Транспарцёр, 82 г. в., 1600 куб. см, поўнаасцю растаможаны, у выдатным стане, пасажырскі варыянт. Т. у Маладзечне 61684 (з 9-00 да 18-00, акрамя суботы, нядзелі).
- Авія 31, грузавы, 86 г. в., 3,5 т, фургон ізацірма, капрамонт 98 г., запчасткі новыя і б/у. Т. у Маладзечне 31855.
- Запчасткі да Авія 31, фургон, ізацірма. Т. у Маладзечне 31855.
- А/м Опель-Кадэт, 86 г. в., аварыйны, можна на з/ч. Т. у Маладзечне 51496 (пасля 18-00).
- ВАЗ-21013, 86 г. в., колер белы, фаркоп, а/м магнітола, 1750 ум. адз. Т. у Маладзечне 65420.
- Опель-Кадэт, 87 г. в., раст., нядорага. Т. у Маладзечне 36667.
- Аўдзі-100, 85 г. в., дызель, 2,0 л. Вазьму за аўтамабіль у Полюшчу. Т. у Маладзечне 75866.
- А/м Форд Эскорт, 3-дзверны, 84 г. в., у добрым стане, за 2000 ум. адз., тэрмінова. Т. у Маладзечне 51959-0, 67214 (з 18-00).
- Мерседэс 307 Дызель, 87 г. в., з Германіі, у выдатным стане; швейцарскую машыну "Падольская", новая. Т. у Маладзечне 99333.
- ВАЗ 21063, 84 г. в., 2000 ум. адз. Т. у Маладзечне 37393.
- А/м Опель-Кадэт, 86 г. в., аварыйны, можна на з/ч. Т. у Маладзечне 51496 (пасля 18-00).
- Опель-Кадэт, 86 г. в., 1,6 бензін, 3-дзв., на літоўскіх нумарах, у добрым стане, нядорага. Т. у Сморгоні 96152 (вечар).
- Мерседэс 300Д Дызель, 81 г. в. Т. у Сморгоні 36075.
- А/м Форд-Эскорт, 87 г. в., белы, 6 дзён з Германіі, растаможаны, люк, магнітола, 5-ст. КПП, 5 дзвярэй, 1,4 бензін. Т. у Сморгоні 52521 музыка 0.
- VW-Пасат, 85 г. в., 85 г., 1,6Д. Т. у Сморгоні 52289.
- А/м ВАЗ 21063, 88 г. в., бэжавы, нядорага. Т. у Вілейцы 53878.
- Форд-Эскорт, 85 г. в., спартыўны варыянт, літвыя дыскі, \$1800. Т. у Вілейцы 58167.
- Фіят-Уна, 85 г. в., у Вілейцы, 5 дзвярэй. Т. у Вілейцы 55120, 58523.
- Фольксваген-Пасат, дызель, выдатны стан. Т. у Вілейцы 58523.
- Масквіч-412, 82 г. в., на хаду, 350 ум. адз., торг магчымы. Т. у Вілейцы 53789, Віктар.
- А/м Аўдзі-100 Авант, 86 г. в., інжэктар, растаможаны. Т. у Вілейцы 56103.
- Таёта-Віста, 92 г. в., з Японіі. Вілейка, вул. Чырвонаармейская, 69.

каля, 69.

- А/м ВАЗ-21011, 75 г. в., вішнёвы, рухавік 06 (700 ум. адз.) ці на запчасткі. Т. у Астравцы 22880.
- Л/а Міцубісі-гапант, 89 г. в., 1,8 куб. см, турба-дызель, 178 тыс. км, седан, фаркоп, люк, белы. Т. у Маладзечне 99354.
- А/м Масквіч-2140, у добрым стане. Т. у Маладзечне 67694.
- Дызельны трактар з навяснымі 2-корпуснымі плугамі. Т. у Маладзечне 26342 (пасля 18-00).
- М-21412, 90 г. в., рухавік 96 год, 1000 ум. адз. Т. у Маладзечне 51002.
- А/м ВАЗ 2105. Т. у Маладзечне 50879.
- Фольксваген Пасат караван, 1,6 дызель, 87 г. в., белы, 2,2 тыс. ум. адз. Т. у Лідзе (01561) 40936.
- А/м Масквіч 21412-01, 7 год, прабег 125 тыс. км, дыпламат, \$2100. Т. у Маладзечне 51241.
- Аўтамабіль Сітраен-ВХ19, 85 г. в., дызель, з правам продажу. Т. у Мядзеле 59042.
- КА3-дызель, 90 г. в., г. п. 8 т, 28 куб. м, тэнт, мет. дзверы; Ф-Гольф, 1,6Д, 81 г. в. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- ВАЗ-21013, 85 г. в.; гараж у каапер. №4. Т. у Маладзечне 75176 (пасля 17-00).
- А/м Опель-Кадэт, 87 г. в., 1,6 л, 5 КПП, 5 дзвярэй, нядорага. Аформлю. Т. у Маладзечне 51286, 52688.
- VW-Транспарцёр, грузавы, 1,6Д, 85 г. в., новая рызіна, не перафарбаваны. Т. у Маладзечне 54954.
- А/м VW Гольф-2, 2-дзверны, дызель, 84 г. в.; Форд Сіера, 85 г. в., дызель універсал. Т. у Маладзечне 99734.
- VW-Гольф 2, турба-дызель, 87 г. в., перафарбаваны. Т. у Маладзечне 32394.
- Опель-Кадэт, 87 г. в., 1,3 куб. см, 5-дзверны, растаможаны, R-14, б/у. Т. у Маладзечне 32700.
- БМВ-520, інжэктар, 83 г. в., пераходная, цёмна-шэры металік, ГУ, літвыя дыскі, добры стан, 100% растаможаны, 2700 ум. адз. Т. у Маладзечне 30217.
- Опель рэкорд караван, 2,0 Б, 83 г. в., у выдатным стане, 2200 ум. адз., торг, аб памянненні. Т. у Маладзечне 67430.
- А/м Форд Сіера, 2,0, 5 КПП, 84 г. в., 2200 ум. адз. Т. у Маладзечне 63967.
- Масквіч 2140, газ-бензін, 86 г. в. Т. у Маладзечне 69619.
- Документы Опель-Рэкорд, 84 г. в., 200 ум. адз. Т. у Маладзечне 67651.
- Рухавік да Аўдзі-80 і ФВ да 1987 г., 1,6Б, з навясным, шчапленнем, КПП, у добрым стане; матацыкл Мінск, 91 г. в., 7 тыс. км; з/ч да Волгі, КПП, ЗІЛ-130, новыя. Усё танна. Т. у Маладзечне 95740.
- Мікрааўтобус ЕРА3-762 В, грузаспасажырскі, 85 г. в. Т. у Маладзечне 79137.
- ВАЗ-2105, 90 г. в., салон велюр, КПП-5, тэрмінова, 2050 ум. адз. Т. у Маладзечне 36933.
- ВАЗ 2103, на з/ч. Т. у Маладзечне 36450.
- ГАЗ-24, на запчасткі. Т. у Маладзечне 36220 (пасля 18-00).
- М/а VW-транспарцёр, грузавы, 90 г. в.; з/ч Аўдзі, бензін, 1,6, 83 г. в. Т. у Маладзечне 39239.
- VW-Джэта, 88/89, 1,8 бензін, ц/з, люк, метал., выдатны стан, растаможаны. Т. у Маладзечне 37094 (вечар).
- Ф-Пасат-універсал, дызель, 86 г. в., у добрым стане, 2950 ум. адз. Т. у Маладзечне 32376.
- ВАЗ 21051, 86 г. в., зялёны. Т. у Маладзечне 37335 (пасля 14-00).
- А/м Форд Эскорт, 83 г. в., 1,1 л, 1500 ум. адз., торг. Т. у Маладзечне 34840.
- А/м ВАЗ 21061, 81 г. в., у добрым стане, цёмна-сіні, прычэпнае, нядорага. Т. у Мядзеле 54136.
- Аўтамабіль Опель-Амега, 88 г. в., 2,3 л, турба-дызель, навароты, сіні металік, 4000 ум.

**ЭМАЛІКРАСКИДКИ**  
В асортименте  
т. 6-89-92,  
т/ф 7-15-66

- адз. Т. у Маладзечне 68683.
- ФВ Гольф, 79 г. в., бензін, 950 ум. адз., стан добры, торг. Т. у Маладзечне 66425.
- Форд-Эскорт, 85 г. в., стан выдатны. Т. у Маладзечне 99338 (пасля 18-00).
- Аўтамабіль Масквіч Іж Комбі, 90 г. в. Т. у Маладзечне 63089.

## КУПЛЮ

- ЛУАЗ. Т. у Маладзечне 37131, 36327, Саша.
- КУПЛЮ растаможаную іншамарку. Нядорага. Т. у Маладзечне 36667.
- УАЗ. Т. у Мінску 489842 (пасля 21-00).
- ЛУАЗ 969М, можна наспраўны. Т. у Маладзечне 77708.
- Паўпрычэп да КамАЗ, шыны і інш. запчасткі да КамАЗ, можна б/у, нядорага; электракабель з нагрукі не ніжэй 10 квт, 120 метраў; гаражныя вароты. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- Арганізацыя купіць а/м УАЗ або Масквіч 2715. Т. у Маладзечне 37890, 37893.

## МЯНЯЮ

- Арганізацыя мяняе а/м ВАЗ 21215 Нива, 95 г. в. на а/м з кузавам тыпу Седан, не старэй за 6 год. Т. у Маладзечне 71202.

## ПАСЛУГІ

- Прыгано пад заказ добрую машыну. Т. у Маладзечне 74570, Саша.
- ЗАВЯЗУ ЗА А/М. Т. у Маладзечне 60525.
- Завязу ў Агароднікі за а/м. Т. у Маладзечне 54629.
- Завязу ў Літву за а/м. Т. у Маладзечне 77995 (з 19-00 да 21-00).
- Вазьму спадарожнікаў за машынай у Германію. Візы. Т. у Маладзечне 99333.
- Прыгано машыну пад заказ з Германіі. Т. у Маладзечне 71496.
- Аўтамабіль з КЛАЙПЕДЫ. ПАПРЭДНІ ЗАКАЗ, АФАРМЛЕННЕ, АФІЦЫЙНЫ ПРАВОЗ ВАЛЮТЫ, АДКРЫЦЦЕ ВІЗЫ, АДВЯЗУ (ТАННА), ЗВАРОТНАЕ СУПРАВАДЖЭННЕ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 37069, 64335 (ПАСЛЯ 19-00).

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Тэрмінова дом у Сморгоні, каля чыгуначнага вакзала, з усімі гаспабудовамі, зям. участак 23 соткі. Тэл. у Сморгоні 21960.
- ЗРУБ, 6x8, ЦАНА ДАГАВОРНАЯ. Т. У ВІЛЕЙЦЫ 57959 (ПАСЛЯ 17-00).
- Дом у Вілейцы, з гаспабудовамі, пасля рамонт, уч. 18 сотак. Т. у Вілейцы 52888.
- 3-пак., 43/71 п. Чысць. Т. у Маладзечне 99123.
- Тэрмінова трохпакёвую кватэру (60/40/9,2) па вул. Маладзечна. Т. у Маладзечне 31193, 34988.
- АДНАПАКЕВУЮ КВАТЭРУ з частковымі выгодамі. Т. у Маладзечне 33844.
- 4-пакёвую кватэру ў р-не ЗПМ, 3 паверх, цагляны дом. Т. у Маладзечне 32756.
- Дачу на Вілейскім вадасховішчы. Т. у Вілейцы 57452.
- Дом у вёсцы М. Кашэўнікі, гаспабудовы, 16 сотак, танна. Т. у Маладзечне 70577, 98608.
- Жылы дом у Валожыне, участак 0,20 га, сад, гаспабудовы. Т. у Маладзечне 39519, у Валожыне 43254.
- Дом з г/п. Т. у Сморгоні 22686.
- 3-пак. кватэру, Вілейка, Гагарына. Нядорага. Т. у Вілейцы 54198.
- Дом у Журэвічах. Т. у Маладзечне 29227 (пасля 17-00), Іра.
- 2-пак. кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 77302.
- Хутар або мяняю на аўтамабіль. Т. у Маладзечне 64850.
- Кватэру, ЗПМ, 3-пакёвая.

**ЗАТ ПТЗ "Рамас"**  
РЭАЛІЗУЕ  
трубу водагазаводную.  
Даст 10704 - дыям. 57, 89 - 8 м  
А ТАКСАМА  
НЯМЕРНАЙ ДАЎЖЫНІ  
2-7М ПА НІЗКІХ ЦЭНАХ.  
Тэл. у Маладзечне  
71054, 71015.

- Т. у Маладзечне 32376.
- Тэрмінова КАТЭДЖ у гарадскім пасёлку ЧЫСЦЬ. Т. у Маладзечне 99517.
- Дачу ў р-не Лазаўца. Т. у Маладзечне 30030, 51863.
- Дом у Валожынскім раёне, нядорага. Т. у Маладзечне 61579, 77163.
- Дом у Вілейцы, 77 кв. м, з прысвадзіным участкам, 0,4 га, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 56813.
- Дом з выгодамі, гаспадарчыя пабудовы, у Вілейцы. Т. у Вілейцы 53070.
- Гараж у ГБК №3. Т. у Вілейцы 58855.
- Тэрмінова двухпакёвую кватэру. Т. у Вілейцы 57814.
- Участак зямлі, 5 сот., з домам, у Маладзечне, вул. Купальская, 5. Т. у Маладзечне 60509.
- Дом (цагляна-блочны, 95% гатоўнасці), цэнтральнае водаабеспячэнне, каналізацыя. Т. у Маладзечне 67431.
- 4-пак. прыватызаваную кватэру ў Сморгоні, м-н Усходні. Звяртацца па т. у Сморгоні 51688.
- 2-пак. кватэру без выгод у Маладзечне, 4000 ум. адз. Т. у Сморгоні 37063.
- Дом у в. Шылавічы, з усімі гаспабудовамі. Т. у Вілейцы 54749 (з 10-00 да 19-00).
- Дом у цэнтры Вілейкі, вул. Чырвонаармейская, 69.
- Дом у в. Гарадок, Маладзечанскі р-н, 15 с. Т. у Вілейцы 52203.
- 1-пак. кватэру, 36 кв. м, 2 пав., у цэнтры. Т. у Маладзечне 76814.
- 3-пак. кватэру. Т. у Маладзечне 66208.
- Паўдома ў в. Кучкі (сад, пабудовы) або памянню на аўтамабіль (можна перастаможаны). Т. у Маладзечне 65990.
- Аднапакёвую кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 54569.
- Трохпакёвую кватэру. Т. у Маладзечне 68037.
- Катэдж, новы. Т. у Маладзечне 37226.
- Дом на знос, нядорага. Т. у Маладзечне 51653.
- Нядорага ў п. Чысць трохпакёвую кватэру. Т. у Маладзечне 99750 (пасля 18-00).
- Дом, прыл. Літва, з участкам, 0,30 га. Т. у Маладзечне 63373, 63375 (з 8-00 да 17-00), Тамара.

- 2-пак. кватэру, 6 мікрараён, або абмен на 3-пак. Т. у Маладзечне 39259.
- Палову фінскага дома, абкладзены цэглай, цэнтральнае ацяпленне, пас. Сасновы Бор, 1,5 км ад Маладзечна, цана невысокая. Т. у Маладзечне 98119 (пасля 19-00).
- Дом або памянню. Маладзечна, вул. Лісная, 3.
- Добрую двухпакёвую, цэнтр, тэлефон. Т. у Маладзечне 66592.
- 3-ПАК. КВАТЭРУ, дом папелны, 5-ы паверх, цэнтр, або АБМЯНЯЮ на 1-пакёвую; Аўтамабіль УАЗ-Фургон або дам у АРЭНДУ. Т. у Маладзечне 54171.
- Гараж у Насіаве. Т. у Маладзечне 60634 (у вечары).

## КУПЛЮ

- Дом у горадзе, да 1500 ум. адз. Т. у Маладзечне 36667.
- Добраўпарадкаваную 1-пак. кватэру з усімі выгодамі ў Вілейцы, можна з мэбляй. Т. у Маладзечне 34044 (у вечары).
- Дом цагляны, Маладзечанскі р-н, Вілейскі р-н, цана 4-5,0 ум. адз. Т. у Мінску (017) 2692171.

## МЯНЯЮ

- 3-пак кватэру (хрушчоўка) на 2-аднапакёвую. Т. у Малад-

- зечне 50530.
- Дом у цэнтры в. Куранец (90 кв. м, 0,25 га, пабудовы) на кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 52755, 46252.
- 3-пакёвую ў р-не Зеніта на аднапакёвую з даплатай; прадам зруб, 6x8. Т. у Вілейцы 57277.
- 2-пак. кватэру ў 6-м мікрараёне на дзве 1-пакёвыя. Т. у Маладзечне 39403.
- Катэдж на беразе Нарачанкі на двухпакёвую кватэру з гаражом у Маладзечне. Т. у Маладзечне 53639.
- 2-пакёвую кватэру ў Севастопале, 31 кв. м, пакоі не сумежныя, тэлефон, у двары гараж, 1-ы паверх у 5-пав. доме, цэнтр, на кватэру ў Мінску ці Маладзечне (або прадам). Т. у Маладзечне 51433.
- Дом, 7 км ад Маладзечна, на кватэру або прадам. Т. у Маладзечне 61673, 98041.

## НАЙМУ

- Кватэру ў цэнтры, на першым, другім паверсе, з балконам і тэлефонам. Т. у Маладзечне 62538.

## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- Еўрапейская калекцыя ўборак і аксесуараў для нявесты. Т. у Маладзечне 50362.
- Музычнае суправаджэнне вясялляў. Т. у Маладзечне 60427, 77428.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ для нявест з вытанчаным густам. Пракат, продаж. Т. у Маладзечне 39293.
- Вясельныя і вячэрнія сукенкі. Танна. Т. у Маладзечне 67015, 52647.
- Музычнае абслугоўванне вясялляў, вечароў, банкетаў. Т. у Маладзечне 61392.

### ВІДЭА-ФОТА

- ВІДЭАЗДЫМКА. ЯКАСНА. Форма аплаты любая. Ліц. №470 МК РБ ад 14.05.98 г. да 20.05.2003 г. Т. у Маладзечне 36056.
- ВІДЭАФОТАЗДЫМКА. Ліц. №527 МК РБ ад 10.08.98 г. Т. у Маладзечне 71352.

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- ГРУЗАПЕРАВОЗКІ: м/а Мерседэс 210Д + прычэп (8 месцаў + 3 т). Магчымы безнаўны разлік. Ліц. АА №1-3955 Мін. транспарту і камунікацый ад 06.10.97 г. да 05.10.2002 г. Т. у Маладзечне 30213.
- Грузаперавозкі Газель (1,5 т, тэнт) РБ, СНД. Безнаўны разлік. Ліц. АА №4704 МТК ад 25.01.98 да 25.01.2003 г. Т. у Маладзечне 69576 (у вечары). Т. у Вілейцы 56244.

### ІНШАЕ

- РАМОНТ ТЭЛЕ-ВІДЭА-АУДЫОТЭХНІКІ. СКУПЛЯЕМ НЯСПРАУНЫЯ КАЛІЯРЫЯМ ТЭЛЕВІЗАРЫ 3, 4, 5, 6 ПАКАЛЕННЯ. ЗАЯЎКІ ПРЫМАЮЦА З 9-00 ДА 18-00. Т. у Маладзечне 33899.
- "Зеніт" завод НТО прапануе паслугі па распрацоўцы дакументацыі, вытворчасці нестандартнага абсталявання і выраб дэтал для прадпрыемстваў і насьпеўніцтва з матэрыялаў заказчыка і вытворцы. Т. у Вілейцы 58738.

**АРГАНІЗАЦЫЯ РЭАЛІЗУЕ**  
**арачнік**  
15x30x7,5  
(01773) т. 6-89-92  
т/факс 7-